第壹家痔科醫生

洪庭梓 女醫 李淑美

家洪庭梓專理痔科限期包愈示退醫金到明十載醫愈為人痔轉論國各界常聞聲名已久經驗良佳直麟街門牌三十四號便是

洪庭梓 李淑美 白

民國十二年十月二十日 亥

中華民國十三年一月廿二號 禮拜二 叻報 第一張 癸亥年十二月十七日

◎本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十三年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁歷

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

第一萬二千三百四十三號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES.

Tuesday 22nd January 1924

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

◎本報價目列左

一、每份一元　二、每月二元

三、三個月五元　四、六個月十元

五、十二個月十八元

△報費定例

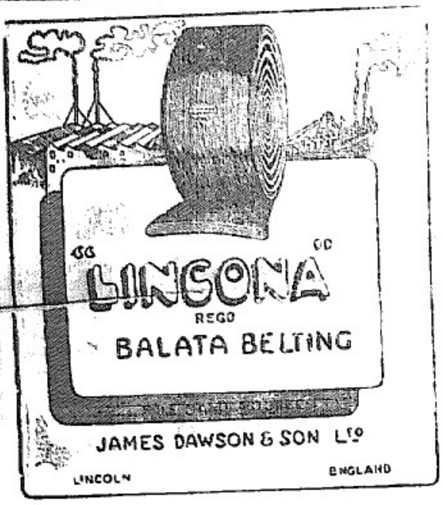
外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者 請將中西文詳細住址及報費一齊惠下寄函訂報恕不答復

△告白定例

凡登本年告白費分期 先收綱半途截止照價收足先此聲明以後免論

如逾期告白費請先繳此佈 本館謹啟

▷靈干那波爾打機器帶



價平而易爛之機器帶實誠費時費事者也是以不如用靈干那波爾打之機器帶為上

此帶之破爛力每方尺約有一千二百磅比之尋常皮帶較强二百份矣價廉耐用尤其餘之特色也如蒙 詢問更為歡迎本公司存有大小多種以便採辦

唯一代理人 轄登堡拉沙露父子有限公司 啓

民國十二年五月八日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S.S.

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

▷敬告為母者◁

敬啟者本公司特在東陵律安伯第 (Amber Mansions, Orchard Road) 設立拉托精粉諮詢部 凡關於嬰孩之管養看護等皆於該部表演 指導之該部 由馬祖斯夫人

▷管理此外尚有 頗具經驗之華人看護婦多人協助 其

諮詢時間如下

(一)上午八時至下午十二時半

(二)下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各家住照料一切

拉克托精粉主人尼蘇啓英瑞煉乳公司謹啟

英一千九百廿三年十二月十二日 亥

諸君!!!!
注意!!!!
▲常說有大破壞然後有大建設
▲君欲建設體魄精神與康強乎
▲請破壞一切辛苦才能達目的
諸君!!!!
諸君!!!!
甚麼叫做大破壞?
甚麼就是大建設?
▲這個意思很有研究
▲那段告白很有趣味
從那裏曉得
諸君不要忙
請待慢慢說來方輒明白了
諸君試猜猜
下星期再會
請阿

民國十三年一月三號

眞正克羅克司鏡祇有兩種顏色第一種在日光中看片爲微青色能抵禦日光中之紫色光線在燈光中看則片變爲微紅色能解除燈光中之淡紅色光線第二種如棕色此鏡之效用甚大能除一切害目光線

本公司磨製各種鏡片皆合光學原理欲保護眼目者務希注意

山仔頂十五號中國東方眼鏡公司啓
民國十二年一月八日

歲次將逢新甲子 家家打算過新年

△甲爲天干首子爲地支首新年爲歲首三美俱臻可謂特別表示陸斯盛節乎

上海三友社製造各種精良實用棉織物爲君家庭間新年贈品能增進君天倫和樂性情閒雅幸福[illegible]疆

大小衛生面巾浴巾　美麗椅花時花床毯
提花方長檯毯檯布　男女孩童浴衣睡衣
新式獨幅被單珠被　新式小孩圍涎枕頭
衛生背墊袍鞋紋帳　絨軟床巾枕套手套

總代理處中華商店 石叻水仙門十二號
民國十二年九月廿九號

新年將近佳歲在邇本公司應熱心僑胞新年習俗需用特從滬添辦新貨來叻自粵趕辦物品新到價格新定以應各僑胞之需用特此通告各界諸君

新貨 新價
式ABC運動衣 每件一元八角半
新式ABC襯衣有長袖 每件一元九角
新式ABC襯衣有領短袖 每件一元九角半
新式紋皮皮鞋 每雙三元二角
新式白帆布底皮底皮鞋 每雙三元
新式黑紋皮皮鞋 每雙五元
新式雙底男絲襪 每雙九角半
新式雙底女絲襪 每雙一元一角
新式上海絨鞋 每雙二元三角
新式上海女鞋 每雙一元八角
新到冬姑雞肉 每罐六角五占
新到香燒鴨 每罐五角五占
新到紅燒牛肉 每罐七角五占
新到香腸 每罐四角五占
新式椅桌檯毯 每條二元八角
其餘新到貨品一齊照新價出售新地僑胞預備過新年者勿要失去此次難得之機會快來選擇快來選擇

中華貿易公司啓
新嘉坡潤店街三十六號五層樓大旅館樓下
民國十三年十一月一日

敬告親友

家嚴辭世於昨日出殯荷蒙親友惠賜隆儀并親臨執紼高情厚誼存歿均感祇因未克踵府叩謝特登報端聊表謝忱統希鑒諒

民國十三年陰歷十二月十六日棘人薛渭鈺 鈺鑑 稽顙

茲將各親友及各團體之就臨執紼并惠贈隆儀之芳名列下藉表謝忱恕不稱呼

王興長 王興旺 陳添泰 瓊州會館 薛垂星 薛垂祿
薛春柳 姚金水 張甚熾 蔡光禧 陳若珠 許石池
徐香潤 王欽吉 余瑞典 戴茂秀 陳金夢 何金明
何金敦 何榮華 陳顧思 街場岑岑公館 郭彖強
許振玉 王吉定 梁思山 楊瑞和 陳佳泰 鄭白
和區街詩任女婿 陳思聲 陳宗熙 陳丁眞 梁同基
徐振春 明李楹 阮添成 陳溫和 洪錦文 許永元
薛添華 元號惜材分館 余坤成 吳松鶴 許文彥
黃梅蓮 陳玉 周金定 洪開璐 梁時勤 張耀德
吳福林 林士占 許長福 余光源 許山林
吳松茂 李女攸 邱炳燦 徐坤華 吳延合 卓記合
周金合 林雙合 林興合 建盛興 王勇合
青雲亭八位坦頭柚祭羊猪柚軸計六付 月裡茂 傳若明
蔡立成 福建會館猪軸猪羊

茲將送花圈者之芳名列下
羅馬書記亭 行余體職員 余清源君夫婦 廣六
中咨咨公館 柳池君 柳盛與許長金二女士
司奧君夫婦 郭家連何金敦賀揚池三君 陳金榜與
張德才二君 陳磐福昆仲 王顯喜君 陳玉切君
陳紹嘉君與陳紹貫君 鏡坤成公司 薛兆熊夫人與李
安才君 許中華君夫婦 全家 郭美成號 鄧克
敬士顯克明二君 薛有文夫人及其女公子 薛長錫
女士許有金君 陳顧思君與余光源君 白朝樂
陳明玉君 阮添成二君 陳六中華人俱樂
部巴格勸夫人與加爾三綿君夫婦 郭安興君 梁
汝君 李板君 亞詩尼夫人及其全家 傘梳刺女士 希里
曼君及其全家 王欽吉君 三打單公司 安敬申堡
先生 孟園醫生
民國十三年一月十二日 若

◎啟事

本分局現由香港先施保險置業有限總公司授權與馬軒拉陳典方二君正副司理凡叻局大小事務均歸兩位辦理此後對於保險簽押保險憑票及一切緊要公文之所有收入賬項須由兩位之中必有一人簽名方生效力否則與本分局無干合涉另簡任正副司理承認之保險憑票仍生效力至期滿之日爲止 特此聲明

一千九百廿四年一月廿二日
先施保險置業有限公司駐叻分局謹啓

評論

民國十二年中馬來半島經濟界之迴顧（十六）

▲椰干貿易狀況
▲港務與船務狀況
▲金融狀況

（六）金融狀況

馬來半島之貨幣本位制度、係採虛金本位制、即以金爲價值之標準、而不用鑄金主幣、僅依對於金幣之匯兌之作用、而以維持金幣本位制之制度也、故在民國七年八年九年十年之四年中、銀價驟漲、致起財政上之絕大恐慌、受其禍者、匪僅在向中印二國（係本位國）購進貨物之商民、尤以勞動界工資價格之低落爲甚、蓋此邦勞動界、實際言之、中印僑民、各居其半、彼輩常須匯款歸國、以贍家室、因此匯兌率之損失、故時有增加工資之要求、以爲補償、幸民國十一年以來、銀價即漸低落、而在十二年中、尤爲平穩、故此邦土產、雖不甚振、然經濟界尙無擾亂紛於不可收拾者、此殆其最重要之原因也、茲將民國三年銀價最低與民國九年銀價最高時叻洋與印滬港三地之滙兌率、列述於次、以示此邦最近數年中銀價起落之情形、而以明半島金融狀況之趨勢焉

▲叻洋一百元所值之數

幣名	民國三年四月	七年四月	九年四月
印度盧比	一七四盧比半	一四八盧比	九九盧比半
上海規元	八十八兩又四分之三	五十二兩	三十四兩
香港銀元	一百十九元	七十四元四分之三	四十八元

▲最近二年各月中第一星期內與十二月份第四星期內銀條之市價

	民國十一年	民國十二年
一月	三四又八分之七	三一又八分之三
二月	三五又八分之一	三一又八分之五
三月	三二又八分之三	三一又四分之三
四月	三三又二分之一	三二又十六分之九
五月	三五	三二又四分之三
六月	三六又二分之一	三二又十六分之九
七月	三六又八分之三	三○又十六分之十三
八月	三五又四分之一	三○又八分之七
九月	三五又八分之一	三一又四分之一
十月	三五又八分之三	三一又十六分之十五
十一月	三三又十六分之十五	三一又八分之七
十二月	三二又八分之三	三三又十六分之一
十二月	三○又十六分之十五	三三又十六分之九

（全文已完）

本館專電

二十一日下午九時四十分自上海發

◆全國國民黨於上星期日（二十日）在廣州開全體大會、孫中山即席演說、達二小時之久、後由林森動議組織國民正式政府、全體通過、對外宣言、尚在討論中、

◆孫中山將又在廣州召集非常國會、

◆外交團及國內各界對於此次廣州國民黨之全體會議甚注意、吳佩孚則對人云、恐該會之議案尚未通過、全粵已入吾系之手云云、

◆吳佩孚電令攻粵各軍、限於陰曆年關以前奪取廣州、北方餉械接濟已到、方本仁與沈鴻英唐生智各率所部、進攻北江、魏炯明分三路進攻石龍、聯軍方面亦極力準備抵禦、各方前線、皆已接觸、劇戰之期在即、

◆申葆藩進攻香山甚急、

◆孫中山令豫陝兩軍、向肇慶增援西江戰綫日緊、

◆胡漢民仍力謀廣東省長、

◆陳獨秀在粵甚活動、其目的在運動組織共產政府、實行其平昔之主張、但反對者衆、

◆陸榮廷仍以取得兩廣巡閱使頭銜爲出兵西江之條件、

◆馬育航已潛抵香港、籌措粵軍軍餉、

本埠要聞

◎美國海軍之大演習

本日自由西報載十九日英京電、科崙消息、此次美國艦隊演習、其計劃係將其艦隊橫過巴拿馬運河、自太平洋方面、以與其理想上止於科崙灣之大西洋艦隊相衡接、而敵人即於此灣被包圍而敗績焉、其結果則美國艦隊得完全佔領其運河及加勒北海云云

大東影相館

住亞米連街一號(即同德書報社街頂)德律風一九〇〇

上圖為去年馬婆展覽會得第一獎

李鏡仁影相師啟

民國十二年十月十五日 登

◎美日間外交上之形勢漸趨緊張

昨來西報載二十日英京電。據星期時報華府通訊員之預料。因最近提出美下院絕對禁止亞洲人移民入美之移民立法議案。其結果將使美日間之關係。日趨緊張。該通訊員又謂。政從出此案者之目的。實欲謀廢除紳士的條約云云。

◎中國實業團抵英後之近訊

實得力西報載十九日英京電云。中國實業團團員六人。往伯根黑德船塢與日光海港各地參觀時。曾便道至利物浦游覽。當由該地市政廳長在市民大會堂內開會歡迎。團員等隨行政察此大會堂之構造。且即於是晚當返倫敦云云。

◎路透電社社長之行旌

路透電社社長舅斯爵士抵叻一節。已誌前報。茲據二十一日(昨日)路透社代理處由瀝特夫聯登號來電云。舅斯爵士已安抵爪哇。二十日晚曾由哇爪英國總領事設讌歡迎。陪客則有爪哇灑撻打諸銀行之總理及其他當地政界要人數人云云。

◎新嘉坡將軍已至新路頭

新嘉坡將軍梅柯夢爵士最近巡半島各埠巡遊一節。已誌前報。茲悉爵士業抵新路頭。將前往檳城巡察一切。然後返叻云云。

◎昨夜之拳術比賽情形

昨晚為馬來由拳術輕量英雄陳丁基君。與東方輕量占密都氏。在丹絨百加歡樂園內比賽之期。當時拳上之中西人士之到場參觀者。雖非人海亦可謂人山矣。因比賽之場。係在一小山揹笠之內。作大半圓形。座位層層環列自七層之高。觀者環坐椅中。舉目一望儼如用人砌成之假山焉。計是晚到場者。不在四千人之下。可謂擁擠至極矣。鐘鳴九點十五分。遂有三福思與哲邏童子作六回合之比賽。雖似可觀。然該二人亦可勢均力敵。但三福思以身量較輕。所出之拳不甚奏効。結果依節合所得之分數被哲邏童子得勝。

次則有哇尼童子與許友仁之六回合比賽。開賽之始。許君似甚勇猛。屢向其對手衝鋒。以其為初次登臺之新手。但哇尼童子本係久戰之士。拳術頗精。故當許君打衝鋒之際。彼僅謀守禦。決不進攻。許某不明其中實況。以為可以即時決勝。遂於第二三合。用全力進攻。及至第四五六等合時。氣力不足。遂被哇尼童子。打得眼花繚亂。招架且難無能矣。錦標為哇尼童子奪去。但觀者仍極贊賞許君之勇敢。謂若繼續練習者。許君不難將哇尼童子戰敗云。

復次則有李華盛頓與吳亞義兩人之六合比賽。但吳某以新近學習拳術者不大悉比賽之術。故自始至終。都未有何種猛烈之攻擊。卒被李君戲勝。然雖如此吳君仍可支持至第六回。亦可謂勇矣。

復次則有日人太和氏與檳城之摩拉里氏之六合比賽。兩君前已比賽一次。此次固是回答之比賽也。開賽之始。太和曾猛力進攻。衝擊數次。但摩氏手足靈敏。善於趨避。太和徒費氣力而已。兩君本是精於戰術者。但太和於開賽之始。即向其對手猛攻。諒其心理。以為摩氏氣力勝己。遂於第一二合內。一戰而勝之。摩氏遂乘此機。不欲太費氣力。與之爭鬪。乃於結局二合。乘太和疲困之際。始作劇烈之進取。故能制勝於最後五分鐘也。

最後則有該晚最重要之比賽。即人人之所欲觀其結果者也。此次比賽。一方為丁基君。一方為占密都氏。共計至十合之多。占氏體格短壯。肌肉盤然浮現全身。狀如猛犬一見而知其為拳術界久練之士。故是次之比賽。以資格不同。一有十數年之經驗。一有三年之練習而已。實際上丁基君殊非占氏之敵手。故是次之戰。占氏始終未費甚氣力。徒如遊戲。與丁基君稍鬥而已。有時且施一二猛烈之拳。以試試丁基之氣力。丁基君雖可支持至第十回合。不為憊甚。然亦狼狽異常。殊困不堪矣。聞占密都氏將於下旬。與比賽基氏比賽。兩君均為丁基君之敗勝者。不過比賽基氏。曾將丁基君擊倒。但占氏祇以分數勝丁基君。續上觀以比氏較優。但實際上。則占氏較有經驗。且有東方英雄之頭銜。並將比氏藐視占氏之敵手。然二人亦可謂勢均力敵。屆時必大有可觀無疑也。

◎記三餘夜校演講歡迎會之盛況

(漢萍稿)前星期六晚。承友人招往韋芳林街三餘夜校參觀演講會。見來賓濟濟。達六七十人之衆。鈴聲一振。衆賓肅坐。首請陳君柏年演講(怎麽總配叫做滿僑)次黎君寬裕演講(正確的自我觀念)再頭君儀波演題 人人當有互助的責任 繼有黃君賚且演講(演說會的價值)。諸君演詞。多中肯綮。故每一人演畢。掌聲即隨之以起。至九時始散會。星期晚該校歡迎新校友之歡迎會。予亦前往參觀參觀。來賓更形踴躍。校內遍懸萬國旗。結花橫結。滿座生香。堂上橫懸聯君的頌詞(繼續不斷的奮鬥)先奏樂。次主席宣佈理由。並請來賓演說。有王君愛蓮林君志伊劉君一鳴及校友蘇君炳利俱發揮偉論。聽者動容。繼為江君痴蟬致歡迎詞。略云本校為振剛學務起見。故特開此歡迎會。一方面是聯絡感情。交換智識。對於新入之校友。實非常歡迎云云。繼則表演餘興之斷送笑劇三幕。笛聲一吹。第一幕之(發墨統整)開矣。化胃(錢)之倪劍飛。化瑞差之黃胡天。化秘書之江幕影。吞雲吐霧。設計買猪。表出奸滑雄心。形容腐敗。令人鬨堂大笑。第二幕為(金錢運動)。第三幕為(猪選告成)。其中曲節。詼諧百出。不能詳紀。但聞該校校友表演是劇。乃臨時遣興。素無練習。若斯則該校對於劇務。曾加奮勉。必更有可觀也。最後茶會。至十點半鐘始盡歡而散。

◎祝融肆虐

昨日下午四點餘鐘。火燄新再與火鋸廠。因不戒于火。致兆災如。火光熊熊。上衝霄漢。消防隊得報。即時馳往援救。但以火勢甚猛。燒至六點餘鐘。始能撲滅。至損失若干。容後探明再誌。

◎私運軍火入口被重罰

閩人某於月之十五號。由福州搭浩生船來叻。因用所攜帶入口之籐椅腳。藏匿手鎗廿一枝。子彈一百廿餘粒。於關廠內由緝私局員里士打文氏搜獲等情。業已詳誌前報。茲悉該案已於日昨在刑事分署提訊。法官于訊明後。得知被告原係中國海盜之一。欲來叻轉乘則船同□相機行劫。實屬敗類之尤者。遂將其以私運手鎗案判禁苦監二年。容其廿四藤私運子彈案。則判罰銀一千元。或苦監六個月云。

◎上控無效

荷國輪船公司及該公司爲高倫船之船主。曾因該船載有私烟入口。被緝私局查出拘究。由法官判每造被告罰銀三千元一案。已詳紀前報。被告不服所判。請准上控。該上訴案業於日昨提訊。但高臘法官以當日法官之判詞。係根據法律。被告等又已向該法官自認有罪之故。不准將判詞更改云。

又打鐵師闘亞洗。因打造謀殺利器。而被拘究判禁苦監十八個月者。因於日昨在高等判廳由其狀師上訴。稟請減輕原日判詞。謂該犯所造利器。不過為一平常起伯鄉千用之鐵鉤。其目的非為謀殺利器之用。是以請求減輕判詞云。但法官以被告前已于法堂自認有罪。當時又無何種辯護之故。遂不許所請。令照原日判詞施行處罰云。

又印人三名。以毆打一同籍人。而被拘究判禁每人苦監六個月一案。亦于日昨在高等廳請求減輕判詞。但所求各節。未獲邀准云。

無教育之結果

(來稿)昨晚余友來叙。聚談間論及某某館之南南待役毆人之無理取鬧。事原余友住家之窗戶。係與該侍役住所之窗戶相對。該侍役等竟每於日間聚於窗前指手畫脚。狀極卑汚。似欲調笑余友之夫人。事為吾友察覺。遂於日昨當其中一侍役立於窗次時。責其勿再如此無理。但該侍役不聞吾友之奇語。以為余友向之詈罵。竟於數小時之後。糾同數人。至吾友之住家樓下。羅聲要打。其時適余友外出。不聞其事。供由同居者以好語勸之使去。未致鬧出何事。亦云幸矣。但該侍役等。竟以言語之不通。誤會吾友之本意。而羅至人家滋打。目空法律。不顧利害。此無他。蓋無教育之過耳。

◎展期續訊

天主教堂之牧師勝德爵氏。曾在那事分署控告皇家醫院之外科醫生巴刀氏。謂其於去年十月一日。在吻嘈邏街駛車不慎。將其車撞壞。傷損其身。該案業於前昨兩天。提訊在案。然仍未結案。改至二月四號再訊云。

來件

新嘉坡潮州公立端蒙學校報告書(一)

校長林樹芳報告

(民國十三年一月二十日)

本校為潮州僑商集資所創立。迄今已歷十有八載。自來各級均男女同學。頗得風氣之先。統計高初兩級畢業。前後共達二十餘班。成績不無可觀。本學期。樹芳始受聘南來。承之校長之職。每念前人興學育才之熱誠。歷任先生。維持整頓之毅力。與全閩父老兄弟對于本校期望之殷切。深懼學識淺陋。弗克肩茲重任。幸賴董事部校務部諸君。竭力贊助。半年以來。微有進步。謹將辦理經過情形。最近概況。以及進行計畫。略為報告如左。

(甲)辦理經過情形

(一)立定標準 根據新學制所定。以發揮平民教育精神。適應社會進化之需要。注意國民經濟力。使教育易於普及為標準。

(二)訂定權責 本學期於第節訂定(正副總理董事權責)(校長及教職員權責)各節。以利進行。另詳本校新章程內。

(三)改新學制 本校現改新制。小學六年。前四年為初級小學。後二年為高級小學。惟高級第三班。因上期係依照舊制辦理。故繼續辦至本學期末。始予畢業。

(四)倉設朝會早操 樹芳受任之始。即召集同事會議。表決每天增設朝會一堂。授以立身處世方法。而尤注意於道德之訓練。並所以補殖地教育之缺也。行之半年。各生操行頗見進步。對於體育。除□□練外。又表決每天增設早操一堂。以重兒童運動。藉以養成合羣之習慣。惜校內操場太小。時感困難耳。

◎更正

昨日祖國要聞所錄請看華遍全區之鴉片一則。因付印時。手民偶爾倒亂。內有龍巖永春平潭福州等處。係屬于福建範圍者。乃誤附於安徽之後。特此正之。

請嘗菓子露

茲有菓子露多種以便採辦
諸君賜顧格外歡迎　玫瑰花
露　楊梅果露　覆盆子露
櫻桃露　克賑露

民國十弍年十月一日

Fraser & Neave Ltd.
SINGAPORE.

哥士治電線牌梘

（世界最著名之洋梘行製造貿貨價廉提防假冒）

（檳城及四州府代理莫實得有限公司）

哥士治有限公司
WILLIAM GOSSAGE & SONS LIMITED.
(Incorporated in England.)
（新嘉坡羅敏申律門牌五十五號）
55, Robinson Road,
SINGAPORE.

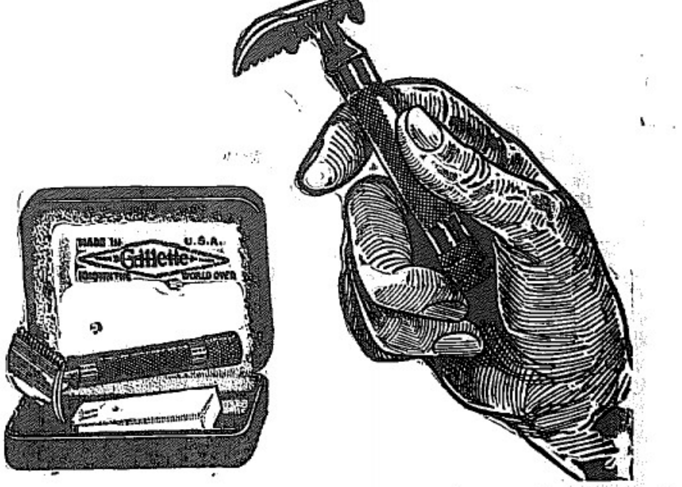
Agents, Penang & F.M.S:—　　**Boustead & Co. Limited.**

MEUKOW BRANDY
◁拉花標萬蘭池酒▷

本公司所採辦之拉花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星
三星　五星　三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓
英一千九百二三年七月二日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents.



基列平安剃刀之所以名馳環球者
蓋因用者於剃面之後無不舒暢自
然耳職以此故環球人類之用　基
列剃刀者每較用別標者爲多也
基列剃刀固可剃淨頑硬之鬚而至
柔細之毛亦無不一剃而盡決無損
傷柔嫩之面皮也凡購用此刀者無
不覺得自然舒服容易剃面誠省時
省費之唯一剃刀也
請向交易商人將此美觀之剃
於觀盒者示爾但君於購買時務
認明刀片上之西卜形商標蓋有此
商標者方是真正之基列剃刀也
代表人星洲叫拉及排立有限公司
美國波士頓城美國基列平安剃刀
公司製
英一千九百廿四年一月四號

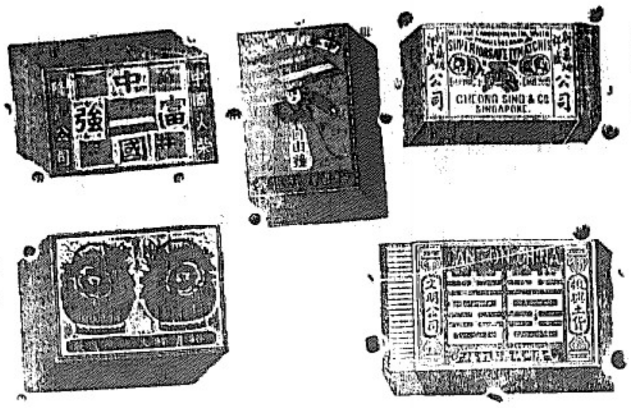
Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd
Singapore.

Gillette

哈哈
清導丸治愈吾之痔瘡矣

痔瘡之病源多半起自大便秘結之舊症所致是以大便秘結之症一日不治痔瘡之患即一日不去也蓋痔患者一經如厠痔瘡崩裂淋漓矣服用清導丸以利大便而治愈痔瘡之證有紛紛驗不確證是丸有清利消導之奇功能使大便有序卽使痔瘡有收口乾燥之機會矣直隷古北口外豐甯縣太閣鎮協興聚記洋貨號樂甫李先生來信云鄙人厠身商界代辦郵務每日忙碌精神頹蔽兼有痔漏之疾服藥罔效自購服紅色清導丸精神大振痔疾亦愈春林同春名不虛傳也紅色清導丸專治肝火上升 疾病頭痛 肝經失調 能使皮膚光澤口氣芬芳凡患痢疾腹瀉之處凡經售西藥者均有出售或寄函銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉清導丸一瓶可也每六瓶三元郵力在內

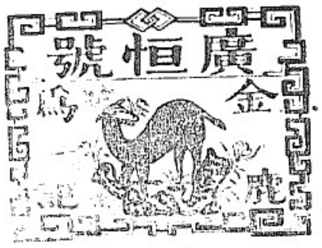
價廉平 銀朗避濕
貨極靚 亦易商量



各牌火柴 大減價
諸君光顧 格外歡迎
星加坡馬交街門牌四十二號 電話二二三六
怡隆號廣告
民國十二年一月日

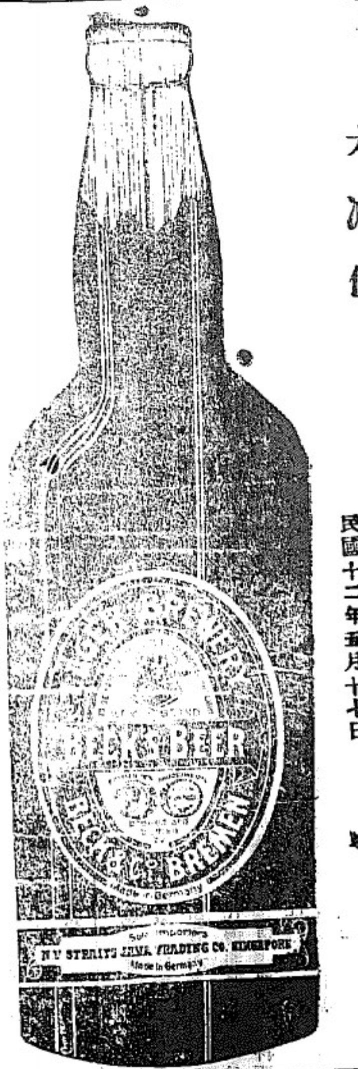
○本報啟事
啟者本報及外埠閱報諸君如有郵遞報費係由郵局寄匯交來者須留意寫明交叻報經理手收爲盼特此佈告
民國十二年二月廿日 本報經理啟

廣恒紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊間荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也 如蒙惠顧格外歡迎



八兩庄每箱一百四十包沽銀五十七元
二兩庄每箱五百六十包沽銀五十九元
征石叻沽每箱加價銀十二元
八兩庄每箱一百四十包沽銀三十一元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十四元

[illegible]生 八兩庄一百四十包每箱 沽銀三十元
癸亥年十一月初十日 本號電話一九五四
南洋總發行所[illegible]行公司啟
SHUN HANG TOBACCO CO.
48 North Canal Road,
SINGAPORE



◆請卽購用嗜庇醫生之人造自來血以脫除肺癆—氣喘—神經不安—及平常各病之累

社會中不論男女老少如有此種疾病者決不能享受人生應享之歡樂凡患下列各症者不論其症狀之重輕時日之久暫年紀之老少嗜庇醫生特製之人造自來血可以卽於服後將病症永久驅除增加身體上之重要血液而令爾益壽延年也

是以凡患疾病者當卽於見此告白之後購服此特製之自來血否則不啻自誤其生命矣請卽購服嗜庇醫生之人造自來血以延長爾保貴之生命各藥房均有出售

The Lanka Ayur Vedic Medical Hall
67 & 69 Serangoon Road.
Singapore.

民國十二年四月四日 啟

請飲鎖匙標嗹酒

大減價

大減價

鎖匙嗹酒最清潔最醇厚質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若嘗鎖匙標嗹酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷礙身體之化學雜質摻入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也

唯一運入口人經得力爪亞商務公司啟
民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114, Cecil Street
SINGAPORE

祖國要聞

元旦日曹錕之威風

京函云。元旦日。所謂全體閣員。及特任簡任各京官國會議員各省駐京代表。滿蒙代表蒙古王公等。均於午前九時至十一時入曹府。按班觀賀。曹於寶位趨賀時。照例兩授訓詞。原文如後。閣人蒞任未及三月。適逢民國十三年之元旦。陽回氣轉。萬象更新。與諸君晤對一堂。實爲欣幸。鄙人對此尤有無窮之希望。共和肇造。年歷一三。而推步千支。適逢甲子。以歲陰論。則十二辰又轉周星。以運會論。則六十年更逢元命。與民更始。端在此時。但望我同僚。日新其德。儉以持己。廉以率物。公以處事。誠以待人。則可消兵氣而袪災祲。化風俗而挽劫運。庶幾民康物阜。時和年豐。政治日修。太平漸致。願與諸君共勉之。又是日上午十一時駐京使團各公使。由領袖公使歐科登率領入府。亦循例觀賀。曹亦居然瓸其來處。公然受之。茲將領銜公使頌詞曁曹答詞。十五國公使館員入賀銜名。附錄如下。領袖公使頌詞。大總統閣下。本日新年甫届。外交團對於貴總統切盼克臻隆盛。幸福日加。値此觀賀之時。正可表明祝忱。以伸慶賀之意。本年元旦。爲初次慶賀貴總統之日。貴總統肩國家重任。深信力能擔荷。日進富強。所有保守中國。完全維持中國各事宜。外交團情願協助貴總統和衷辦理。以冀達到目的。如此則中國國家人民今歲之幸福。由外交團稍盡心力以助成之。則可遂各本國期望之初衷焉。曹錕答詞。領銜公使閣下。値茲歲月更新。承貴領銜公使及各位公使而致賀忱。並友善之盛意。本大總統聆悉之餘。甚深感謝。今日元旦佳節。貴各公使如此齊集一堂。本大總統得以表示今後本大總統暨本國政府儘力增進中國與各友邦固有之睦誼。尤爲欣幸。還頌貴各公使新祺。並祝貴各友邦元首政躬泰康。國運昌盛云。此外並有宗廬駐京代表總主教附錦恒。秘書問懷義。西什庫天主堂副主教富成功。大司鐸儘懋謙。秘書何世傑等。亦於是日觀賀云。

八公使對金佛郎案之態度

自我國拒絕金佛郎案覆文之出後。東交民巷外人。對此議論紛起。有謂理由正確。措詞適官者。有謂此次所據之理由與前此答復。無甚區異者。聞法使接到此次覆文後。已一再請求駐京各使竭力援助。然多數外人以爲在前次七大國對金佛郎案。曾開一度會議。席間法使曾請各使竭力援助。並要求七國公使。苟中國不允所求。即取一致行動。以强力對待。各使當時以情誼關係。不便謝絕。僅許言先致電各該國政府請訓。再定行止。嗣各該國政府電訓已到。其意趣則各有不同。美國以賠款早經退回。無能贊助。日本近唱改變對華方針。力行親善。其現金與紙幣價格。無甚出入。故贊助之力亦微。英國向以善持外交政策著稱於世。金紙亦無甚區別。即中國肯其所求。與英國并無甚大利益。自不肯代人作嫁。贊助法國者。實僅比利時一國。因比國刻下財政困難。現金與紙幣。大有差別。自不得不向此努力。因此各公使之意見不能一致。不過爲顧全法使之情誼起見。不得不有十一月□日以前第二次之領銜照會。照此推測。則日內各關係國閣。或能開會討論此項問題。當亦無若何之重要結果也。

膠濟路之兩大風潮

青島通信云。日前山東礦業大公司。曾與膠濟路局。運開會議。協商運煤各節。當經礦業大公司提出膠濟路所用該礦之煤。概予免費。惟公司向他埠運輸之煤。應請運費減半。當該路局合計。全年所用之煤。僅十餘萬噸。該公司運輸之煤。不下七十餘萬噸。以免費與運費減半核算。吃虧太大。故未應允。爾時沿線各炭商。因當礦業大公司既屢有運費減價權。該礦之煤。自必減價出售。該商等既無此特殊利益。血本有虧。當然不能減價。而該商等之煤。自無銷售之日矣。如此該公司於無形中。即可壟斷沿線及外埠銷煤權。因此各該礦業相驚駭。函電路局。請求取消此議。近聞礦業大公司。又復進行。遂引起沿線各商之結合反對。醞釀罷業。以謀抵制。連日博山大崑崙等處之礦各商。已聯合一氣。開會數次。議決請求路局均等待遇。如不見許。决即全體罷業。來路局請命云。茲將該商致路局電照錄於下。膠濟路管理局三待鈞鑒。近聞貴局與礦業大公司。秘密協定。貴局按日多配車輛。並保障儘先配給之權。以及減收運費諸端。均自議妥。不日即可施行。竊按配車運費關係礦業生命。信如所聞。則商等數百家之礦業。勢必坐以待斃。十數萬礦工。亦且淪於餓殍。商等爲自衛計。博山大崑崙各站。煤礦兩商。於今日開聯合會議。一致決議。誓死否認。如不達均等待遇目的。决即全體罷業。並查礦業協定細目。對於礦業大公司。並無特殊待遇。對其他煤礦各商。反施壓迫。竊維特批遲礦商情。務懇局長竭力主持。平公處理。關於配車運費。一律平均待遇。確予保障。俾維生計。而彰公道。除選派代表來青公呈請願外。謹先奉聞。臨電迫切。不勝惶悚待命之至。博山礦業研究公會。炭業公會。淄川炭業公會。大崑崙炭業公會。間耶。又據交通界消息。凡國有鐵路。員司出差。均係外給旅費。而膠濟路之員司出差。經年以來。僅共發三四兩月之費。餘均一律扣留。收作公款。刻聞該兩張店坊子等處。共擬提出要求如數發給。與國有各路。均等待遇。倘當局堅持不允。即將全體罷工云。

美洲歸國華僑在滬之宴客

美洲歸國華僑團加拿大墨西哥等埠代表黃季陸。黃文毅。余和鴻等一百餘人。於前早八時乘肆帶城號輪船抵滬。即晚於大東酒樓宴請新聞界及國民黨要人。茲將詳情誌之于下。首由黃季陸主席致詞。并表示歸國兩種宗旨。(一)表示華僑在外國所受之苛待情形。(二)表示華僑對國事之趨向。願諸君有以助之。次加拿大代表黃文發用粵語報告加拿大政府限制華僑情形。汪精衞用國語翻譯。畧謂云。加拿大變時欲人入籍。因華僑源源入境。爲之關礙。植。始有今日之富庶。然加拿大政府以僑利源已開。無須僑賴異族。遂通而排斥華僑。思爲種種苛例。限制入境。而于已在境者。初令每人納人頭稅五十美金。華僑照納。未幾又增至一百。由百金更至五百金。今年四月頒新訂條例。除每人增繳五百美金外。孔境內華僑。當□□府認爲貳弱神經病者。概須出境。兩人都此種條例。完全爲驅逐華僑之變相。本會思抵抗。往商於當地中國領事。則云。政府已十一月未通款。□諸君果欲我做事須先籌五千元。同人因此國□不可恃。於是分電國內南北政府。請求力爭。但致北京政府之電向加政府抗議。其結果加政府遂允當地華僑集議此事。華僑遂召集拒絕苛例大會。抗爭之結果。限制疾病出境條例。得以取消。但五百美金之轉貫及其他苛待。仍不堪久受也。一般華僑之意見。以爲在外國所受此痛苦者。皆因祖國不强。故一致希望國內戰爭消滅。有一穩健之政府云云。畢。汪精衞云。頃聞黃君言。爲之悲。□□北京政府已無希望。廣東一府心有餘而力不足。余甚望國內外同胞一致促成好政府。早日誕張也。次墨西哥代表余和鴻演說。廖仲愷翻譯。畧謂墨西哥近年排斥華人之風日盛。去歲在越境之華人。皆被扣留。當分電南北政府乞援。得中山電令。方克釋放。該國在積極限制華人之苛例。明日會無減云云。至于右任邵仲輝呂天民沈卓吾周雍光等相繼答詞。暢飲而散。

德國債票並未宣告無效

德發債票在賀德霖代部時。突然從出閣議。宣告無效。此事賀等本別有隱意。其舉動尤多國界疏忽之處。旋又改爲暫行停付本息。而德使不知內幕。其曾於月前提出抗議。列舉七大事項。請求答復。其所舉理由。(一)該債票向由中政府委銀行經理。在德用無記名債票銷售。中國對持券者皆爲債戶。(二)此項債票。中國政府在宣戰時並未宣布無效。故該債票不能取銷。(三)中國政府向來僅聲明該票暫停付息。至戰事賠償結算日爲止。(四)中國於簽訂中德協約時。贊成以津浦湖廣債券。爲戰事賠償之一部分之提議。(五)中德恢復邦交後。中國不止以在德各債票爲交付戰事賠款。故雙方之於抵銷辦法。已認爲同意。(六)暫停付息。係戰時中國之一種處置。於協約簽字後即取銷。(七)債票息票未經中國收回以前。各票均可作爲他用。前次閣議。宣布無效。決難承認云云。外部曾將該抗議咨呈國務院辦理。由院轉交兩部詳細考核。現經兩部會商結果。已會銜咨復外交部。畧云。德發債票前經兩部擬定截止審查。以兩個月爲限。計自本年七月十二日起。至九月十一日止。業經兩個月限滿。所有逾限未經送請駐英使館轉交律師審查之各項德發債票。除由駐英使館截止審查外。一面由兩部將此項未經送請審查之德發債票。提出國務會議。議決均暫行停付本息。茲准德使照稱前因。復查閣議議決。係暫行停付本息。並非宣布無效。此時中國對德要求參戰損失賠償。既尙未議結。前次逾限未經送核之債票。擬繼續定限制辦法。暫行停付本息。處置自屬正當。德使來照所稱各節。似不無誤會。應如何答復之處。相應函請貴部核奪。

The Oversea Chinese Bank Ltd.

華僑銀行有限公司廣告

本行成立以來專營滙兌揭借以及定期活期存款來往賬等項向蒙　各界信任推許爲穩健銀行茲將本公司資本及註册董事職員姓名暨各埠分行代理通滙等處列後倘蒙　惠顧無論買賣期單現單以及押滙各項請到本行接洽無任歡迎之至也

資本註册二千萬己發股份一千零五萬先收五百廿五萬元

股東負擔五百廿五萬元

公積金六十萬元

總行董事部　林君義順主席　黃君仲成

鍾君水泮　陳君先恭　黃君兆珪

殷君雪村　歐君景聰　蔡君芳然

邱君國瓦　黃君毓祈

總理邱君國瓦　總司理陳君延謙

匯務陳君錫光

總行設在新嘉坡朱利亞士得力六十三號

分行檳城仲光占卑安南西貢本行滙兌莊

滙兌代理處　上海　廈門　中南銀行

怡保中興銀行

香港和豐銀行

民國十二年一月廿二日

Mellin's Food

梅林的嬰孩食物便爲母者歡心一以小孩的身體康强精神充足而歡心梅林的小嬰孩食物啟爲滋補恰和乳相等且確能抵抗種種軟骨病及其他各種小兒的疾病

梅林的嬰兒食物

適于產後的嬰兒其中含有康健生長及長力的種種滋養料

民國十一年正月廿二日 二一致

MELLIN'S FOOD for Infants & Invalids.

REGISTERED TRADE MARK.

For FREE SAMPLE and descriptive literature apply to KATZ BROTHERS LTD., Penang and Singapore.

工部局緊要通告

爲通告事照得阿嗎路及克寧治路間之東陵路業於近日修整重爲此本局委員會特此登報通知凡該路近處之屋主如欲安置水喉煤氣喉或電線或欲將其原有之水喉煤喉電線等修整者當即通知本局以便於修整工程開始之先得將此類工程預爲辦理本局委員會以該路甫修竣工之後可於一年內不許重將該路損壞以爲安置此類公用品之用仰伽知照遵行此佈

工部局秘書馬施氏奉命謹佈

英一千九百廿四年一月廿二號

□建亦定塡坑嘟口上濱廈下達潮汕穫作照來絡繹不斷但該處有一江相隔昔年所築之木橋因代遠年湮全段皆已朽壞行人實有不便之勞憂茲閱各鄉紳耆商議重加建築石橋以爲一勞永逸之計特公舉胡□□□南洋各島勸捐惟各界僑胞熱心公益鼎力特定必樂予贊助以成此不朽之功也余等試目俟之

胡義汀 黃亞廣 胡文虎 賴東成 胡少雲 胡碧巨 胡壽卿 全啟

石叻吉寧街永生堂啟 □

民國十三年元月廿一日

寶叻班護培文學校

△十三年職員表

名譽總理 林水檬 曾熙琛 鍾仁山

正總理 林應敬

副總理 陳家祥

庶務員 李孟顧

財政員 李榮逢

查賬員 陳開元

監督員 黃俊慶

協理 瑞發號 源德□ 林□達 同美號 李金碍 和燕居 益裕號 恒益美 葉信人 寶成號 何神榮

鳴謝捐款

啟者本校自成立以來荷蒙熱心教育諸君慨捐助款特將諸君芳名及其捐款登錄報端藉鳴謝悃

源源號十年六月廿九日喜捐銀十五元
鄧麗亭君十年六月廿九日喜捐銀式十元
林英鑄君十年七月廿四日喜捐銀式十元
楊維鎮君十一年一月九日喜捐銀式十元
同吳號十一年一月九日喜捐銀一十元
鄧麗亭君十二年五月一日喜捐銀一十元
陳森富君十式年十月一日喜捐銀一十元
顏委□君十二年二月廿九日喜捐銀式十元
蔡崎君公司十式年八月十三日喜捐銀四十元
張闊君十二年十式月廿六日喜捐伍十元
許廷□君十式年十式月廿六日喜捐銀四十元
黃文參君十式年十式月廿六日喜捐銀三十元
合利興號十二年十式月廿六日喜捐銀三十元
曾松發君十式年十式月廿六日喜捐銀伍十元
李保縣君十式年十式月廿六日喜捐銀式十元
林興良君十式年十式月廿六日喜捐銀十伍元

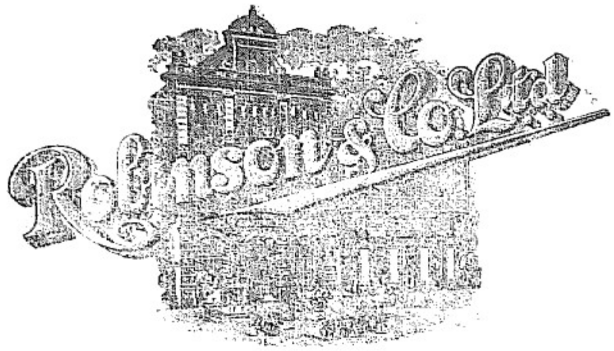
民國十三年一月十日石叻□□培文學校謹啟

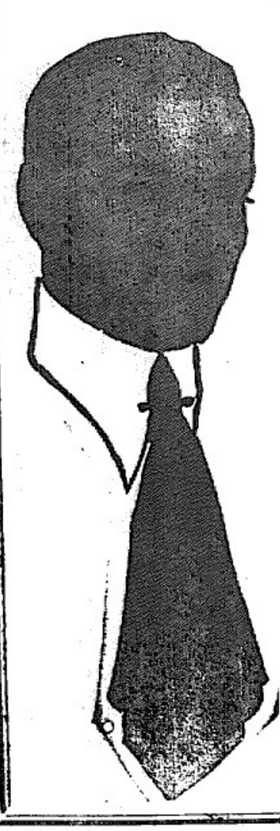
承頂聲明

啓者鴉籠四側石頂門牌七百七十九號□發號什貨生意原爲係□蔡耀自己開創今因志圖別業願將全盤生意退與王松波蔡金在王松美二人承受經□但爲萬發號蔡耀有與街前儲蓄與來□眼項及揭借等情自登報日起限期一禮拜前來理會倘過期不來乃係自誤與承頂人不涉□此登明以免後論此佈

民國十三年一月十七日 □

承受王松波 王松美 蔡金在 啟





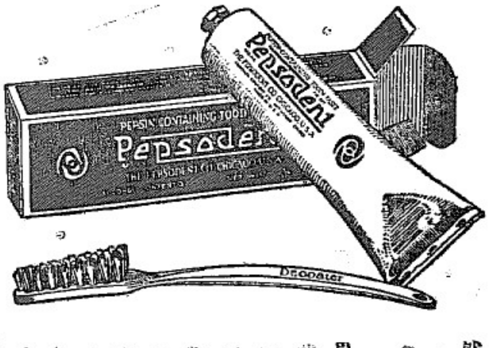
招徠廣告

本公司近由祖國辦到大幫新式時款美觀之上等貨物如汗衫頸帶絲綫加施英亞被男女應用之金銀玉石首飾及上等香水等等以應**陰曆新年**之需求價廉物美敬請埠上華僑紳商前來參觀□佈

英一千九百廿四年一月十七號 □

羅便申公司謹啟

君牙膜須知治之



君之牙齒嘗有層膠膜黏緊其上此黏質能入兩△齒之間此膜若不設法除之則其△齒必有大莫之害於牙齒也據最近科醫士之考察凡△齒之病皆發源於此種膜惟古式△刷仍不能消除此種牙膜△膜能△黑雜觀久則變爲△垢積聚食物變成一種酸質△垢則收容之而令牙齒枯朽△垢之內有無算之微菌產生此種微菌與△互相爲毒而爲△痛之媒介世人之能除△此害垢實無幾人也

然則有法除之否乎請讀下文便可知了△科理化科學現已找出一種剷除此△膜害之物名爲（砒蘇典）此藥歷經試驗屢見奇效今之著名△科醫生無不令人採用之矣男女老幼若每日能用此防禦牙膜之牙膠漱刷牙齒則不第可使△膜除去亦可令牙齒潔白如雪矣

目下已有萬數人用之矣

目下已有千萬人因得△科醫生之介紹採用此（砒蘇典）矣其結果均可於各方面見之一即牙齒潔白如雪者是也砒蘇典又可產生肌膚之結果爲衆人以爲關要者能令口泉（肉牙）依序流行隨入造之天然保△品也能令口泉之消化力增加能將易以發酸之物質食品消化能增加口泉之酸質此即天然物令△中發質之剷除者也請即試用十天便知其結果之能出人意料者矣如其見效果著然後用之亦未爲晚也計此最新之△科用品爲△膜防禦物之最長者因其有五大特色爲現世醫界鉅子此署名△科醫生之介紹各藥房均有出售

民國十二年四月二日

△代牙 三四州府代理人英暹聯合有限公司謹白

Exclusive Agents for Straits Settlements and F. M. S.

The Anglo-Siam Corporation Ltd.,

Incorporated in England.)

SINGAPORE.

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會
會員及各酒店處購得
民國十二年四月二日

新榮成　振源號　振源興
泰昌　永興成　協泰
源合興　新德豐　永宗
榮和隆　廣豐　源順
錦成　瑞興　錦華興
會豐酒店　永吉安　坤盛
亞社代壁　錦昌　林和昌
乾元　錦號

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang

次等代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司
吉寧丹炳盛公司　吉隆坡夏蘭公司
居鑾萬泰隆
民國十二年五月十七日

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

JULES ROBIN & CO.,

正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC
哥匿
CHARENTE. (FRANCE.)
法蘭西

O. P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.
正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.
上等萬安池

SOLE AGENTS, S.S. F.M.S AND SUMATRA.
七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD.

(INCORPORATED IN F.M.S.)
莫實德有限公司

實叻分銷處
五代天宮 新榮成
八溪墘 振源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振源興
東陵 錦安公司
及其餘大酒店
英一千九百廿三年十一月十二號

德國沙西速新藥
SATYRIN

人生的幸福

沙西速新片係根據現代世界上大名鼎鼎之維也納大學生理學教授施泰乃哈氏Profes or steinach of Vienna所研究返老還童法之學理（施氏之學理叻報本年九月七日在叻報俱樂部科學欄王綱先生曾介紹說過料閱者必記憶及之但其所譯施氏之名爲史坦那氏）而以動物之腺分泌質Horman及育亨賓Yohimbin製成者功能培補生殖腺與神經系及能使老弱者回復其性的青春……此藥片有二種標金字者屬男性男子服標銀字者屬女性女子服—備有詳細仿單函索即寄

每盒銀二元

英屬南洋群島總代理處 星嘉坡小坡大馬路神農大藥房

THE MEDICAL OFFICE, 300-302 North Bridge Road, Singapore. Sole Agents

民國十二年八月八日　巳

年到老[illegible]膏　家庭不可[illegible]之

諸君家庭中如有玉雪可愛之小兒

△一朵生命花將如何愛護之

小孩之病症極多其中最普通者要算皮膚病了一百個小孩中能不生癬疥水泡等皮膚症者不過百分之五罷了故小孩差不多總有一次要發生癬疥什等皮膚症的但爲父母者宜極力愛護之不使其感受此種痛苦總好然則用什法子呢（字年倒老藥膏）是治皮膚病之聖藥的嗎可說是患皮膚病者之一大福音凡小孩一有皮膚病之時其父母且不可忽視之在其病勢未甚重之時立即購字年倒老藥膏爲之患處敷治之父母用此種有奇驗之字年倒老藥膏治愈其親愛之小孩之皮膚病者已有數千人一般人都道此藥甚有價值所以現時已有數千家備有此種藥膏在家庭中用此藥來醫治各種皮膚病極爲便利極爲有效左列各種皮膚病用字年倒老藥膏治之其效如神

一治脚手瘡　一治濕癬　一治皮泡　一治疔瘡　一治皮膚瘙癢
一治眼瘡　一治爛脚　一治疥瘡　一治爛頭　一治嬰孩小泡
一治疼瘡　一治疹皮性　一治火傷燙傷　一治黃水瘡　一治粉刺
一治鵝瘡　一治刺刀傷　一治嬰孩乳癬

凡家庭中有嬰孩者宜即購一罐備用各中國藥材店均有出售

每罐五角四占

總發售藥行

大坡　張裕和　萬安和　永生堂　保滋堂　保安堂　萬山棧　公興堂　仁壽棧　長春和　萬春堂

小坡　長春堂　蒲安和　裕安和　大和堂　萬生和　萬春棧

以及各大藥房均有發售

商標

中華民國十二年八月廿八日　新嘉坡源順街門牌二百四十號胡代理處謹啟發號披露

吉舖招租

本坡斯里基路（即竹脚）門牌一百十九號吉舖一間欲即招人承賃准於二月一日交舖有合意者請函致禾打靈街（即四馬路）一百七十一號交荷

民國十三年元月十七日　7

中南學校鳴謝

謹將特別助學費諸熱心家芳名列左以頌揚義風而伸謝忱

已故（恕不稱呼）陳文潤一百元　楊世昌　侍則
捐五十元　沈成家　佘佛添
葉成林十元　以上五十元　沈添
三十元　黃烏狗二十元　許繼
毛成十十元　許茂盛
錦共未交五元各元

王文水一百元　陳友泰五十元　孫嘯柳
孟錫玉二十五元
一十元　林興肉一十元
和興一十元　寶叻武廊

張建順二百元　張慶添
寶生各一百元　張財得　黃五十元
三十元　張文福
木　張貴街　林加平
葉春菊　張金成　張福辟　張錦
林佛成　以上各二十元　陳順
張允榮　林水勞
枝成　黃金華　林狗治
鼎香　張添花　張寶花
上各一十元　以葉
沈修湯　武陵
攻春　以上各五元　賴振　朱

大中華民國十三年一月十八日　中南學校謹啟　2

PATERSON SIMONS & CO, LTD.

(Incorporated in England)

吧智申西遞有限公司

（正雞象標頂上白密酒招牌）

啟者本公司總代理歐西畢仁荷花公司頂上選口白密酒此密酒乃用上等物料釀成價廉物美諸君嗜飲凡各埠各商號均有代兌請嘗試之便悉其妙此貨與別不同係獨一無二之上品也特爲廣告

Chop Ayam Gajah

雞象杓

SINGAPORE, PENANG AND KUALA LUMPUR.

新加坡總代理吧智申西遞有限公司披露

民國十二年十月一號　文

敝商店創辦十有餘年所運中西藥品舉凡著名之藥無不美備久蒙各胞人士嘉許貨式務求其正價值必取乎廉如蒙賜顧或函購者則無任歡迎

韋醫生各藥品　兜安氏各藥品　中法藥房藥品　五洲藥房藥品　屈臣氏各種藥　熙鴻標各藥品　福至蘇房藥品　廣百勤黑魚油　司各脫白魚油　德大寶利魚油　韋威德補腎丸　韋威虎力丸　卑吧文薄荷水　愛蘭百利乳粉　散拿吐瑾補粉　山得衛日壽丸　曾伯爾止咳水

△謹將通行著名之藥約略列左

雷允上六神丸　唐拾義久咳丸　施德之濟眾水　朱中興普濟水　歐家全衛生粉　黃幹南學腰痛　黃幹南道淋膏　黃懷堂搜毒散　黃灼生自來　賀灼老強腎精　維新氏止咳水　太和六零六水　太和六零六膏　亞林防疫臭水　李標華止咳丹　居之安蛇烟香　晏地千日壽丸

粹華杏仁精　中法杏仁露　印度草根丸　羅臣婦科丸　老婢調經丸　姑嫂散經丸　消滴腳氣丸　吸毒蛇頭石　寶威雪花羔　何明性紅丸　羅士露疳水　太和人中寶　太和保肺漿　大補羊肉汁　婦科毛雞汁　鷓鴣龍虎汁　蓓蕾童雞汁

特製精武散　中國皮鞋蠟　不脫毛牙擦　正庄白樹油　西藏紅花油　正庄香茅油　唐洋各美酒　廉威偷腎丸　德建補霜粉　寶威補霜丸　振環亭聖水　太和喉症片　太和胃氣散　一蛇膽陳皮　三蛇膽胡椒　[illegible]　[illegible]六零丸

南洋總代理　石叻庇能埧羅會豐商店

南洋要聞

英屬

◎檳城華工歸國之數

(檳城訊)去年十二個月中。經由檳城華民官署資遣歸國之華工。總共四百五十三名云。又前日豐順號船返港。載去華工廿八名。計開。內有廿五名係太平政府送來者。餘三人爲檳城之華僑。概由華民官署之人員料理下船云。

法

◎英屬北波羅洲改正新土地法(一)

(沙勝越訊)英屬北波羅洲政府。此次改正土地法案。較前尤爲寬大。凡欲租借該埠土地者。政府極力招徠。與以種種之便宜。而爲政府所最歡迎者。厥惟小資本家。及移民團體。輕減地租之外。凡欲放荒墾殖者。均由政府給予船票。不取分文。倒此備力招徠。可謂無微不至。蓋竊該政府之本心。蓋恐有大資本家。包攬大段土地。乘機壟斷。儼然敵體。而與政府抗衡也。

閱該政府此次規定之土地法如下。。

(第一)除土人舊來習慣租地法之外。此後凡該屬土地。在六百四十英畝以下。不問開拓方法如何。可以下述條件租借之。

一。租借特許費　取消
二。最初六年　無地稅
三。次期四年　每畝一年地稅五角
其後每畝　每畝一年地稅三元

但官經指定之特別有利土地。及森林局爲保護林木而指定之土地。政府仍保留其徵收租借費之權利。

荷屬

◎荷屬之新度量衡制

(爪哇訊)荷政府既頒度量新條例。定期自今年一月一日開始施行。現已嚴厲取締。違禁者得處以三個月監禁或白盾罰金。而其所用之秤斗尺等物。悉被沒收。凡舊式權衡之秤斗尺等物。[illegible]。攜出售於施行度量衡新[illegible]例區域之外。亦[illegible]違禁論。警察與度量衡局員得隨時取締。茲將荷屬規定之新度量衡制之比較。表列於下。。

(一)長度表
荷士得潑(荷蘭)制。一潑(一暴躍)(〇•六八八米突)

(二)量制表
一斗(舊制)等於八十脫爾又五八半斗　四•二
九立脫爾(小數點以上爲立脫爾位(餘類推)
二升　二•一四五立脫爾
一升　一•〇七二五立脫爾

(三)荷蘭衡制表
(卷士得淡磅)一百磅—四九•四九〇四二基羅(小數以上爲基羅餘類推)

五十磅	二四•九〇四五二一基羅
廿五磅	一二•三五二二六〇基羅
二十磅	九•八八一八〇八基羅
十磅	四•九四〇九〇四基羅
五磅	二•四七〇四五二基羅
三磅	〇•九八八一八一基羅
一磅	四九四•〇九〇克蘭姆
半磅	二四•〇四五克蘭姆餘類推
一擔(一百斤)	六一•七六二二〇二基羅
五十斤	三〇•八八〇八五基羅
廿五斤	一五•四四〇三三六基羅
二十斤	一二•三五二二六〇基羅
十斤	六•一七六一三〇基羅
五斤	三•〇八八〇六五基羅
二斤	一•二三五二二六基羅
一斤	六一七•六一三克蘭姆
(小數點以上爲克蘭姆單位)	
半斤	三〇八•八〇七克(蘭姆)
四兩	一五四•四〇三克
二兩	七七•二〇二克
一兩	三八•六〇一克
五錢	一九•三〇〇五克
二錢	七•七二〇克
一錢	三•八六〇克
五分	一•九三〇克
二分	〇•七七二克
一分	〇•三八六克
一百廿八開	二六•〇二四克
六十四開	一三•一二〇克
三十二開	六•五六〇克
十六開	三•二八〇毫
八開	一•六四〇毫
四開	〇•八二〇毫
二開	•四一〇毫
一開	二〇五毫(餘略)

◎中國中醫藥學校演劇籌款會收欵廣告

公啟者本會此次爲贊助中國中醫藥學校建築校舍演劇籌款荷蒙各善長仁翁之樂善或慨捐鉅金或購買入場券仁風善行至足欽感茲定陽歷一月二十號即夏歷十二月十五星期日起每日派出李朗天君張樂雲君爲收銀員沿門徵收此次演劇全項善款所望各商號仁翁有見李張二君偶自本會正會長暨職員簽印之正式收條者望即照交取回收條他人幸勿誤交爲盼謹此預佈統維公鑒

中國中醫藥學校演劇籌款會稱啟
民國十三年一月十七日　毋

◎中國中醫藥學校演劇籌款會第一次鳴謝

△購入場券芳名列　(恕不稱呼)

胡文虎一張式千元　曾仲涵一張五百元
陳奕世一張五百元　顧長[illegible]一張三百元
周闊記一張三百元　[illegible]泰和一張二百元
永生堂一張二百元　永興安一張二百元
保滋堂一張二百元　何長春一張二百元
萬春和一張二百元　萬山機一張二百元
德興隆一張一百元　田伯良一張一百元
王梅亭一張一百元　江玉學一張一百元
康紹圖一張一百元　何月溪一張一百元
萬安公司一張一百元　南洋兄弟烟草公司一張一百元
培元堂廖秉權一張一百元　萬昌和一張一百元
萬泰隆一張一百元
安和堂　福安和　仁愛機　杏春堂　梅涵良　陳桂榮　以上每一張各五十元
鍾澤泉　曾有源　立興雷蔭棠　羊城保險公司

△購品物芳名列

陸鶴儔購氏強朱律烟一十三元半　胡文虎飲生鬼昌汽水一杯十元　劉灼宸飲生鬼昌涼茶一杯十元　胡文虎購中華旅館雪糕一碟十元　劉燦輝購李剛天錫科丸一罐十元　無名氏購順利行夫人嚟香烟一枝十元　曾紀宸購順利行夫人嚟香烟一枝五元　吳輝南購順利行夫人嚟香烟一枝五元　明鏡臺相士飲生鬼昌涼水一杯五元　明鏡臺相士飲生鬼昌涼茶一杯五元

(隨後續登)

民國十三年一月十九日　中國中醫藥學校演劇籌款會啟　毋

(一)元月十三日開十二年選舉職員大會拉將得選職員芳名列左

正選理胡僖坤醫生　職員林天福
副選理葉[illegible]添　又謝良知
張建壇　又周炳炎
正司理陳清標　又吳德隆
副司理謝傳玉　又陳尚安
正財政黃文寶　又林淵泉
副財政林邦彥　又張萬麗
查數員楊建成　又陳漢生

民國十三年一月廿一日　毋　南區學友會啟

SURINA THEATRE
蘇霖那影戲

即晚全演
歐羅范林氏之首本長畫 廿二幕
入場券價與開演時間照常

Gaiety Picture Palace
[illegible]牙池電影戲

甘榜爲池電影戲院主在於亞呂宋者曾得有公才能力之妙角處幽雅開演戲處即人稱苦若喀啞加商者數國之內大加擴設電扇電燈均爲足備有香餅之場遊息之所莫不妥爲置可[illegible]呼用茶點任人所擇雙餘無拘茲將布晚映演各戲大意列明於左

頭場　洛基美人　二幕
第二三兩場　哈哈笑　二場
沙漠中之奇史　共十二幕

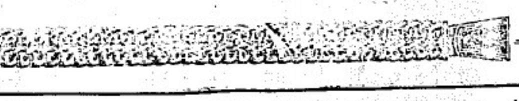
啓　一千九百廿二正月二號
小坡芽籠路牙池電影戲院

E. O. Gammeter & co.,
25, Malacca Street
Singapore.

注意……新到大帮金鏢

本公司近來辦到新式款時之鍍金一大帮價目廉宜窮人亦可購置一個物質堅固機件精良遠勝今平常鐘價時錶請即函索本公司之貨辦書及價錶表及早寄單前來取貨否則貨單寄到時各貨或已售盡矣　本公司之貨辦書所存無幾私入函索恕不寄贈　馬六甲街二十五號門牌　甘密達公司謹啓

民國十三元月十七日



朱廣蘭茶菸生油廣告

(實話)

吾人日用品 何者最銷流
柴米鹽而外 茶烟與生油
三者不可缺 自奉兼應酬
本號設廠造 向來極講求
專賣上等貨 老實不虛浮
零沽及批發 悉聽客自由
欲知規定價 請一覽雙眸

▲各款紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十四元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十五元
朱廣蘭四兩二百八十包生切甜烟每箱沽六十一元
朱廣蘭二兩五百六十包生切甜烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百包生切甜烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀二十元八
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十元
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

▲各欵名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包鐵嘜包種茶每箱九元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱六元
廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄烏耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包包種清香茶每箱四十元
朱廣蘭一百勁不字頭新蘭溪茶每箱四十七元
朱廣蘭一百勁地字頭清遠茶每箱三[illegible]五元
朱廣蘭一百六十包[illegible]茶每箱十元
朱廣蘭一百六十包[illegible]每箱十一元半
朱廣蘭[illegible]心茶
朱廣蘭[illegible]嘜生油 [illegible]四[illegible]十
大罐 時價
[illegible]生油 時價
本號電話一七八一
中歷十月初九日
新嘉坡壬街門牌十號朱廣蘭

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生烟與各種名茶及自榨生油皆設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之故茶具除去滯提神之妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本號更有赤金線線入不變色各庄土布花樣新鮮韵畫鏡屏酸枝椅棹無不齊備以供 諸君之需求茲將各菸烟價略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十員
六兩二百包本號紅烟每箱五十三員
二兩五百六十包本號紅烟每箱十五一員
二兩四百廿包有關龍花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包[illegible]紅烟每箱三[illegible]元
二兩五百六十包[illegible]紅烟每箱三[illegible]一元
二兩百六十包本號鶏冠銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿鳴包種茶每箱沽銀九員
五兩二百[illegible]本號銀針名茶每箱二十元
五斤庄[illegible]四包本號烏耳茶每包一元
四兩百六[illegible]號香清淸遠茶每箱五元半
八兩庄百六十[illegible]本號香淸淸遠茶每二十元
一百斤散庄香淸[illegible]茶每箱廿四元
一百斤庄超等淸遠茶每包五角
二兩百七十[illegible]包種茶每[illegible]元
[illegible]三金錢[illegible]自榨油每担時價
[illegible]良
有[illegible]大包一百四十包庄紅[illegible]每箱五十元
有[illegible]小包五百六十包庄[illegible]每箱五十一元
[illegible]手大滿轂十七元
各欵烟行本號每箱加稅銀十二元
[illegible]名參
[illegible]金線
[illegible]牛各式金線
[illegible]有大瓶三鑽[illegible]水生油時價
[illegible]的油時價
水牛油時價
新到二瓶新式三金錢自庄牛油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日

法國山打減地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能拔毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元預治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠淸導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看儎單自然明白

(中國發行所) 香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
亞旬沙行
各大藥房均有發售

可由各有代理購買
民國十二年四月廿八日
[illegible]鴿及慶全公司

秘製
墨魯窩兒
華譯鰵魚肝油精丸

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

速起速起
洗除五分鐘熱度的譏誚
往日好吸外貨
今日專嘗國貨的四喜香烟
救國良策 熱心國貨 無逾於此

五拾枝庄

四喜香烟

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
SINGAPORE.

南洋兄弟烟草有限公司廣告
民國十二年一月二日

機器工廠 FOR FACTORIES
滑機車油 LUBRICATING OILS

G. E. / L. M. C. O. / M. C. O. — For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.), Ltd.,
(Incorporated in England.)

GE 輪軸油
LMCO 半的西油
MCO 機器油
汽軸油
機彈油
平常車油

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最省費者
亞細亞火油有限公司
(注冊)
(在英倫一千九百廿三年十二月廿七號)

世界要聞

○日太子被刺後政潮洶湧（三）

犬養氏者。。在日本政界中。閥望素著。。特立獨行。。牽其少數黨員。。而儼然爲一勢大力中心。。今以求去之烈。。乃有雷引

○幸德秋水

事件。以賓致恩者。。幸德事件。發生於明治四十四年。其時爲桂太郎組織內閣之時代。犬養此野。以擁護憲宗。。攻桂。烈。。者以彼例此。。犬養亦便留戀。此膽巧妙之論。。但不足掩蓋犬養個人政見不合而求去之眞因。。由是觀之。政局惡化。形勢危殆。。內閣冀解。猶關閉東耳。抑亦有足窺見內閣延長壽命之微點。。其一。震災之後。。百廢待舉。民衆荷不歸外徵錦。。則必歸外國借。。謀國者對此兩種現象。必知不宜輕率頁開。。其二。。時節易歲。。預算及復興計劃。。亟待確定施行。。若遽倒閣。。非另起爐竈不可。。其三

○太子婚禮

在邇。。是亦日本大典謗自以此祭太平爲號召。。此三者。。現內閣者。。津津樂道。。然未必爲反對派及國民所傾聽。。其爲效未必能偉大也。。此外內閣中尚有最後武器。。即議會而提出彈劾。。政府即下令解散之。。倘日人推測。。山本無此大膽。。亦以山本內閣在地震後之措施。。民間聲氣。。殊復不佳。故山本之敵人。。不惟反對黨而已云。。內閣勁擋之外。。

○刺客之父

衆議院開會後作之進氏。。已向議會提出辭職書。。昨全體一致之通過。。此亦大逆不道。罪及六親之遺意。。而帝制國獨有之色彩歟。。宮內大臣牧野氏以衛護不周。。引咎辭職。。愚則無關宏旨者。。山本內閣受命之日。。爲地震動盪之時。。難波大助之一彈。。其震撼日人心理者。。又復歸於大地震之下。。而山本內閣且將因是崩潰矣。。

（完）

○美議員之排亞謳耗

▲主張禁絕遠東人入境
▲主張不准遠東人士生入籍

十二月三日華盛頓電。。衆議院移民股委員長華盛頓省議員韓臣。。及委員加爾寬省議員列架。今日在衆院中提出議案甚多。。中有兩件如下。。

一。成立法律。。完全禁止不能入籍之外國人（遠東人）入境。。

二。修改憲法。。凡不能入美籍之外國人所生之子女。。剝奪其美國籍與利權。。

此兩案已交與移民股核議。。聞不久即可提出大會。。而加省參議會施度列治於今日宣布。。謂彼將召集西方各省之國會議員。。開一大會。。求各員注全力於第一條。。以便分頭接洽。。求該條之得在國會中通過成立。。而於列架與韓臣提議之第二條。。則可暫時忽之。。據施度列治之意。移。問題。。至關重要。須先將第一條辦了。。然後可以談到不而入籍之外國人之子女身上去。。幷謂本屆國會中。。有絕妙之良機。。可以使移民議案容易通過。。

○英國注意法德談判

▲廿九日倫敦電　英內政治沉寂。。英國報紙乃注意於魯爾與萊因境內新發生之局面。。及法政府與德代使刻在巴黎進行之談判。。英議會但日開幕。。昨對此問題必有一番大討論。。聞財政專家兩委員會之成績。。定較從前結果爲佳。。其故不僅在美國之加入專家委員會。。且因賠償委員會暫超出於政治的限制之外也。。但專家之調查德國財力。。勢必引起魯爾與萊因是否屬諸德國之爭論。。今巴黎之法德談話中。。此問題已成焦點矣。。聞法德代使所送交之覆函意見書。。雖未言及佔領之合法與否。。但已願聞法國對於佔領境主權問題之意見。。據今日巴黎可恃方面消息。。德國政府。。假定所最注重者。。不在經濟現狀。。而在德國主權之恢復。。巴黎最得關心巴黎協之談話。。謂亦在巴黎進行。。德國某礦主願志儘氏寓巴黎半月。。向曾與魯爾煤業入游說與組織德法實業大公司之計畫。。據謂此公司如組成。。可最有勢力之團體。。可獲巨資以爲賠款。且可鞏固法德兩國之和合。。而杜將來之戰爭云。。願志儘氏奉何人使命。。現尚未悉。。但其曾已爲法國最高當軸所樂聞。。而柏林來電。。則謂德國大實業家史汀萊氏之機關報等皆不贊同其計畫。。

▲廿九日紐約電　賠償調查會之美代表道斯氏與楊格氏今日由紐約起程赴歐。。楊格氏稱。。渠覩現待解決之問題。。爲尋常商業上問題。。渠希望合國樓以此精神研究之。。而抱速得建設的答案之決心云。。

▲廿九日柏林電　德政府代表今日因協約國之要求。。辭去協約國軍事監查委員長。。爲軍事監查委員三人被拘留凌辱事。。表示歉忱。。

▲廿九日柏林電　官場聲稱。。德政府因德國現正與外人談判。。故決定仍解付佔領軍費。。但時期有限。。範圍亦甚狹。。按佔領軍費於法軍入魯爾時起停付。。

信局新張廣告

本號經營土產生意。。有多年。幸蒙僑界垂青用堪自慰
茲爲利便僑外同胞匯寄銀信起見特設匯兌一局專
保經驗幹員接收顧客信銀代寄閩南各處所算貼水概
從克己遞送辦法務求快捷謹訂十三年一月一日開始
收信兼理匯兌同僑惠顧毋任歡迎新年相見恭祝進步
新嘉坡源順街門牌二百四十號成源信局謹啟
中華民國十二年十二月三十一日
十

華士靈

Trade **Vaseline** Mark
PETROLEUM JELLY

藥油

華士靈藥油廣告

此油實爲家庭日用必需品以敷治日
間息外小擦如刀火傷等是也
專治火傷刀傷碰傷皮膚小傷如遇咳
嗽喉痛亦可用以敷治但於購買時務
須認明繪上之華士靈四字商標以防
假冒爲要

紐約　倫敦　門提阿　哥冰都篋
支十波那製造公司謹佈

CHESEBROUGH MANUFACTURING COMPANY (Consolidated)
NEW YORK　LONDON　MONTREAL　COPENHAGEN

英一千九百廿四年一月三號　四

招聘職員與練習生

啟者本公司現欲聘用職員及練習生數人有志者限登
報日起二星期止期間內可隨時接洽取用以品行端正
能操各方語言者爲合格此佈
酒店街二十八號
民國十三年元月九號　中星國貨公司啟　乙

中星公司

新到金葉牌國貨珍被

新年家家處處都要用的大小五彩被布永不退色的特別優待照本出賣又到特號壹號二號三號單人床等各种花樣珠被價目開列於后
（特號床用）每條銀四元半至四元八角
（壹號床用）每條銀三元七角至四元
（貳號床用）每條銀三元至三元半角
（三號床用）每條銀二元九角至三元四角
（單人床用）每條銀二元至二元六角
特種被布每條二元二角
甲種被布每條一元八角
乙種被布一元六角
小號被布壹元四角
星洲水仙門源順街廿八號　中星國貨公司啟
民國十二年十二月八日

●味之素之成色

味之素係應用最新的學術研究
多年始得大成專以小麥之精華
製造之係誠真文化出色的無上
上之調味材料也

調味精粉
味の素
（味之素）

特色
[illegible]

No 11

般辦理銷售推銷味
之素起見恐遠近
未知特登報告如
荷光顧請速來
購方知此粉實爲
飲食界所需用也
叻坡總經理美豐公司
一百六十五號
電話一千九百〇
五
南洋總經理同記
號啟
大中華民國十三
年一月十一日

以果子鹽質採乾燥之粉入水即落味甘適口爲日用不可少之飲品全無耗費老少強弱均合飲服屢蒙著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦疼痛血輪不清週身不遂夜深不睡身有水濕風軟可食等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方者用之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

以疏菓子鹽完全英國製造

英文(菓子鹽)及(以疏)一等字是英京哲以疏有限公司之註册商標

英一千九百廿四年一月十九號

信恒紅煙廣告

本號紅煙創辦已有年所歷荷僑衆推許贊揚蓋以煙質純美配製得宜堪稱國貨中之特色爲擴也茲充招徠起見故再登報俾衆週知諸尊惠顧不論零沽批發均極歡迎

謹將各款紅烟價目列左

本號二兩庄象標紅烟每箱五百六十包沽價四十六元

本號四兩庄象標紅烟每箱二百八十包沽價二十四元

本號八兩庄象標紅烟每箱一百四十包沽價四十四元

如在本坡街道加餉稅銀十二元

批行係大坡五代天官街門牌五十四號

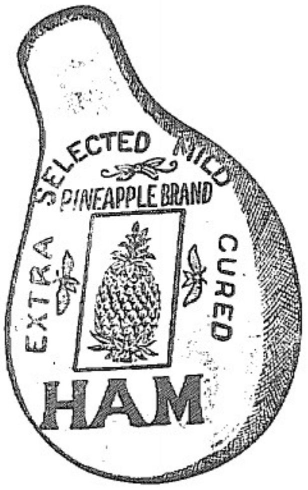
誠記公司披露

民國十二年十一月廿一號

波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有代售



唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.

Sole Agents,
SINGAICLE COLD STOBAGE Co., Ltd.
Singre.apo

咳嗽不止日夜難安 及至用韋廉士大醫生紅色補丸始獲全愈

吳月波巡官玉照

閣下如患咳嗽之症嘗試各藥未能見效者可以將韋廉士大醫生紅色補丸試服之可也竟如新生峽不警察之所巡官吳月波先生之親身愈是也其照片即以上所刊出者也吳君曾云月前患氣管衰弱以致肺失調加之咳嗽上升咳不止日夜眠均難安寧時延半月見況重以致形枯消瘦如柴由各處訪聘名醫診治亦均無效適逢友人囑服韋廉士大醫生紅色補丸其功效非淺定可見愈移經購得半打向未服完所患之症已收全功可見紅色補丸功效浩大是病即獲治愈實屬神速無匹也韋廉士大醫生紅色補丸吳巡官之病乃是由液衰弱致肺不健康中力故蓋是血紅色補丸補血之功力甚偉且能使血液丸有補血之功力甚偉且能使血液鮮紅係生血之聖藥血液強壯歡悅身各部使悲身各部筋強健故可治愈上症也凡欲購者均有出售或直向星架坡馬

六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

嬰孩自己藥片使此小兒強健肥美蓋

彼自初生起即服用此藥片也

此嬰兒係四個月半強壯肥美乃是徐君孝豐之第三公子也居寶山路升順寓四十三號門牌此孩之強壯若此實係嬰孩自己藥片之功力徐君來函云歸人之三小兒昌明現僅四個月半彼自初生起第一日即服用嬰孩自己藥片因此兒之乃兄記明昭明均曾用過此藥片功力甚偉因彼之大便秘結是以即發者此藥一片大便立通暢於運連服數次腹中積垢便消如此藥片與胃弱嘔吐或偶感傷風寒熱咳嗽便閉或有時腹漲夜睡不安等狀均由此藥片迅不立奏奇效誠係嬰孩聖藥神速無匹之靈藥也如尊處無從購買此藥片祈即郵寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原瓶郵奉一瓶可也每六瓶三元郵力在內

環上青鶯還係再到叻

註册商標別人不得用

暹羅者本火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻坡[illegible]稱爲各庄白米之冠自前年[illegible]穀不登叻坡米價尤爲欠缺坡政府爲顧民食起見[illegible]米由智由政府管辦以維持是以米庄米[illegible]久未能到叻今以新穀既升叻中政府亦已起翔米貿易市之禍變復本人自辦[illegible]號經得與諸君再爲相見欣喜之至何可言當本號已經選配最上等之青鶯米運至叻中仍歸原號由十八間吳萌和一家經手[illegible]

民國十一年四月廿八

廣東要聞

■省長問題之過去及現在

粵中省長問題。實爲元老太子兩派勢力消長之一大樞紐。（以下或稱太子派或稱資本派其實則一）本報以其關係重要。故迭擇其前因後果以餉讀者。當台下人觀台上人演劇。台上人愈賣力。則台下人亦愈賜彩。理勢然也。茲又據廣州函云。廣東省長問題。自徐紹楨調任後。資本派失敗。元老派之廖仲凱繼之。遂取而代之。然資本派不甘罷休。該派首領小孫。於乃父前。恒指摘元老派。謂胡廖鄒等向來把持廣東政權。絕無進步。且縱容私人。盤據各機關。致歐美各埠同鄉華僑。皆無位置。何以結華僑歡心等語。時適建設部收管潮陽鐵路華僑。對孫文多表示不滿。孫文大爲動容。因孫文爲腦筋最易衝動之人。稍爲外界衝激。即往往將原日主張變更。資本派之謀復握政權。利用此點。日在小孫耳邊。大吹其牛。小孫又在大孫面前。日騁胡廖鄒之無用。孫文由是對胡等頗有不信任之表示。元老派之總辭職。實由於是。元老派總辭職。而資本派之楊西巖。伍學晃等。又彈冠相慶矣。元老派知楊伍等並非敵手。念念不忘者。祇是孫太子一人。而小孫亦知楊伍等不脫商人本色。若與胡廖鄒決最後勝負。當然須捧出一名望能與胡對抗者。由是拉入許崇智伍朝樞等以對抗元老派。但許氏因屢敗失勢。伍則感於乃父（伍廷芳）遺言。知廣東省長是鹹魚頭骨。食指未大動也。且元老派確亦未肯放棄此權。故卒利用客軍。排去許崇智。許負氣離省。孫文特命▲仲凱追踪勸駕。在孫意以解鈴原是繫鈴人。命廖赴滬。許當欲由廖氏本人疏通許氏也。否則廣州勢力。雖推太子派。但一俟開廣州。又以元老派較佔優勝。許崇智本爲元老派之武人首領。潮汕敗後赴滬。復入元老派。與胡漢民握手。▲仲凱既不能忘情於省長。亦惟胡馬首是瞻。日前▲仲凱之出席上海共產黨會議。敷衍孫文面子。而孫文既收受蘇俄之宣傳費。特派廖仲凱以省長資格出席大會。亦不過敷衍蘇俄。爲其繼續續款。彼此雖各爲自己打算。但因此胡廖許三人。遂得有最好之機緣。在滬重修舊好。感情非常融洽。聞其復和理由。則不外大階其客軍實逼處此。內部不宜分裂之老調。但內幕則旋於雙方留者。尚有本屬元老派。而向爲太子派所重視之蔣介石氏。蔣雖在帥府。雖非佔重要位置。但資格極老。且素以急激分子稱。蔣對於元老太子兩派之競爭。頗不以太子派舉動爲然。嘗怕案大閙太子科不應排去元老派。謂患厚須留有餘地步　胡漢民以總參議行大元帥職權。亦將氏對太子派一擊之力。故楊庶堪鄒魯等。恐將一翻臉。將愈弄愈僵。乃請孫文任彼代表赴俄。予以聯俄之重要任務。並阻止加拉罕南來。現蔣滯留滬上。會▲仲凱許崇智。釋嫌修好。因力阻許氏任省長。又贊助廖仲凱返粵復職。此幕雖係胡漢民在背後拉線。而蔣介石親身出馬。拉許崇智復入元老派。其功究自不少。據大本營消息。現許崇智已將必俟省長令下後。始將粵之件取鎖。不日即同蔣介石聯袂回粵。故最近之省長問題。又變爲▲仲凱復職問題。蓋廖氏告假二月。現已屆滿期。亦含欲看本身問題決定。日前廖擬由滬電告孫文。謂許崇智決意不幹省長等語。結果由秘書處覆電云。大元帥囑令廖仲凱復回原令云云。而▲仲凱本身問題。及與月爭持不決之省長問題。千里來龍。至此結穴。遂亦告一結束。但內容經過。亦備極複雜。因▲氏復任。質言之。則元老派戰勝太子派。故太子派雖失却許崇智之援助。仍思別出手段。以對抗元老派。其戰略即擁伍朝樞上場。如此霸辦不到。則捧與該派比較和緩之元老派鄧澤如。以擋▲仲凱之駕。聞當時孫文。亦幾爲所動。因鄧素患於孫。孫欲畀以省長。原不自今始。至鄧之能否勝任愉快。匪所計也。後經連星海數次奔走。又由楊庶堪面懇宋夫人。從中斡旋。故此一幕。▲仲凱復任新劇。始不生波折云。然於此仍有一驚人消息。據某要人所說。現太子派仍力圖挽救。已派人向滇軍方面哭師。蓋許崇智回省。當然以粵軍總司令名義。提挈粵系各軍。以與滇軍對峙。滇軍既危於湘豫兩軍。設復卒至來一勁敵。當然會難應付。因滇軍對於許▲携手。極爲注意。而范石生亦欲乘機達其省長目的。故▲氏復任之能否不致流產。尚有問題也。但此是後話。現元老派己與高采烈。昨日在東山鄧公館。慶祝勝利。一片凱歌聲。當己洋洋盈耳矣。聞陳樹人調政務局長。陳融將復任省署政務廳長云。元老派之彈冠相慶。此其明徵也。

▲代廖

■廖仲愷抵省後之省長問題

八號早▲仲凱由港輪夜船抵省。直返東山住宅。與鄒海濱等。略一會晤。即先電知隣右孫科住宅。隨即到大本營謁孫文。報告一切。即午赴廣堤俱樂部。太子派機關）說者謂此係聯絡小孫派之着手。並未返省署。有知其內容者。謂▲對省長問題。表示讓步。但▲迭人便說許崇智暫不返省。總司令亦不幹等語。據帥府消息。省長一席。經由▲氏先行復職。待一月十五日國民黨大會後。乃決定云。然惟聞嚮元老派某君。則口口聲聲。謂胡漢民最有希望。蓋元老派一面鼓吹▲仲凱復職。又一面捧出胡漢民。以太子派對抗。作戰計劃。而步步爲營也。然亦有鄧澤如質廣告。宣傳鄧氏最有資格者。又有謂孫夫人夾袋中仍屬意許崇智或伍朝樞。以期變戲於太子派者。總而言之。省長問題。現尚競爭甚烈。不能不暫以▲仲凱復任。以待解決。亦實情也云。

▲代廖

■形勢復趨吃緊之東江

東江戰事停頓幾及一月矣。現在形勢又日趨緊張。想戰事不日又再開幕。據聯軍消息。孫文刻下已決定再總攻東江。並聞定期八日開始進行。昨七日駐省聯軍。已紛紛移動。由廣九路出發。有滇軍廖行超王汝爲胡思舜等部。此外湘豫兩軍之開拔者。爲數亦復不少。此次孫文增調湘豫兩軍加入東江。表面上固係增厚兵力。而實際上則聞因滇軍迭被吳佩孚陳炯明運動。恐不可靠。故特以湘豫軍爲之監視。將來進兵。擬令滇軍任前鋒。湘豫軍繼之。仍分三路前進。一向蘇村。一向龍門。俱採用積極進攻戰略。一向樟木頭。則取緩進主義。俟上述兩路得手。乃一齊前進。此聯軍準備改取攻勢之情形也。粵軍方面。聞亦早有相當準備。其計劃在暫行主守。蓋粵自傾其全力以撲廣州後。兵力雖無甚損失。惟財政一項。頗形支絀。欲行反攻。非另籌大宗欵項不可。據軍界傳出消息。粵軍之戰守策略。平山淡水一路。無論如何。必以全力保持其陣地。至河源龍川一帶。則不甚注意。因河源老隆。山嶺重叠。不易進行。如惠州平山一帶。仍在粵軍手。料聯軍不再於進故也。在聯軍方面所言。對於此次再戰爭傾注全力於東江。期在必勝。惟在一般人觀察。則謂粵軍目下雖未有反攻之機會。然東江尚可立足。彼聯軍內部意見分歧。互相排擠。對於東江戰事。又未易一帆風順云。

○新嘉坡工部局通告

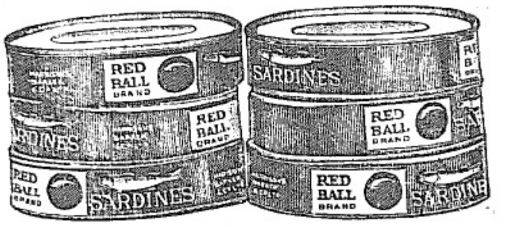
依照工部局條例之第一三五條關於建造預備法事宜

爲通告事照得後港路西亞羅威路慈蘭巴沙路界內之地面除建一路由後港路至慈蘭巴沙路外現已從事開闢本局委員會擬將該段地面作建造房屋之用故特照本局條例第一三五條第一百節二欵（4）項之規定通告諸色人等本委員等現已依照衛生狀況及便於鄰地之開闢等情預備一種圖式將該段地面內街道後巷及空地等詳爲列示

刻下該圖可於每日之辦公時間內向聖安得列路工部局內城市改良專局副主席之辦事室取閱仰各知照此佈

英一千九百廿四年一月七號

工部局秘書鹽佈



卡尼歡尼甌之沙丁魚

紅球標沙丁魚

質美價廉

諸翁購買時須認明紅球標

各雜貨店均有出售

唯一代理人夏利申咨加有限公司

一千九百廿三年十二月十五號

此上等牛乳乃由荷蘭埠最豐足草料之牧畜場所養之牛所取其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及醫院中用以和茶或咖啡沖作飲料暨輸船上凡作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌皮含極微生物尤為嬰兒最適合最易消化之食料

英京醫學報對於此種牛乳曾賜以評語如下

考驗此乳 在最富之牛乳中未曾有絲毫欠缺滋養之 一年一月四日

總代理處美隆洋行

欲□小孩最健壯者惟此強健之身

孕體之最要素惟品 之食料

孩兒最正當之食料為強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勵蘇可以代之誠為最適當之惠兒料矣

蓋加勵蘇一磅含有最精□之乳油四兩含有乃之生物十二兩為之以之補養孩兒誠為最健□□之上品矣

吾孩兒需乳時之乳汁加勵蘇為最合式之食料因加勵蘇含有最多滋養之品能肥兒精到處

加勵蘇肥兒料 □□□各處均有發售

本公司注意加勵蘇肥兒料本公司直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不適宜者儘可由買家退換無須另給文

緊要告白

加勵蘇一物係特別製造以供給寒熱帶地方之銷場所有罐頭皆不使透入空氣故□□字樣其餘各罐裝式皆不□熱帶之用□當一律□□

一代理英屬勝台有限公司
（在英註冊）
在□□坡中街門牌一百十七號
至一百廿一號

SOLE AGENTS
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.

號 一千九百廿二年三月廿三

衛安公司

治蚊香

發行

石叻新橋街衛安公司總代理發行

各種微生蟲乃日常用生之要品也完全國貨物美價廉諸君熟請心貨土試之

施林氏　除痰止咳水　咳必止　一聖藥

每瓶大號□角 小瓶 二角半

註冊商標　新濟世藥局

天下馳名氣痛唯一要藥

氣痛靈丹

謹將此丸功用列左

治心氣痛　治肝氣痛　治食滯肚痛　治婦女經期痛　治小腸氣痛　治食滯消痛　治腎氣痛　治氣喘　治逆氣

新濟世

名揚環球　功效神速

女界護身丸

此丸專治 月經不調 經期前後 赤白帶下 經水不通 血崩 胎動不安 小產 產後一切婦科百病 功效如神

代理　松衛街　衛安公司

叻報俱樂部

論壇

母系家庭底研究（四）（香山）

（五）母系家庭的失敗之由

以上述母系家庭制。是曾經一切存在的証據。并且母系家庭佔家庭體制重要位置。爲父系家庭的張本。但是母系家庭何以不能永保。何以失敗而使男子的權力澎漲。產出現代父系家庭制度來。根據社會的歷史的考察。至少應有下列數種原因。

A. 社會的進化　社會逐漸進化。男子的智識逐漸增高。覺悟了自已處於婦女勢力支配之下。認爲可恥。更恃自己強悍　不免有輕視女子的態度。所以就漸漸的反抗和敵愾。奪去了一切的女權。女子天性雖然靈敏。而體格却決不如男子強健　以纖弱而敵壯健。自然是失敗的了。

B. 戰爭　戰敗民族的婦女　被勝者擄掠爲奴婢妾。既爲奴妾。當然屈服在勝者威權之下。不敢反抗。生下的子女。自然是屬父族的了。此外或役之以奴。或作償贖之爲奴。自奴隸制一開。則婦女竟爲戰勝者之產物。即開後把母系家庭制度。也就根本推翻。

C. 鬻賣婦女　自奴隸制風行。便有鬻賣婦女之事。被鬻賣之婦女。當然沒有操縱家政的餘地。生下的子女。當然屬於父系。（看北美印的安民族。確有這樣情形。）

D. 田獵時代過而收畜時代　田獵時代。夫婦常常分居。後來進化如收畜時代。就婦隨其夫　同居遊牧　婦權因之頓減。夫權因之澎脹。於是由田獵時代婦女統轄家政的權柄。在收畜時代都統移歸入男子的掌握了。

E. 崇祀祖先　崇祀祖先。是把祖先當作英雄一般而崇祀的。則母系祖先的事業。當然沒有父系的偉大。也就是母系祖先不如父系的英雄了。所以崇祀祖先風氣一開。母系家庭也就自然退化了。

講演

江亢虎博士在同德書報社講演錄（四）（張茹眞筆記）

余常分團結爲物質的與精神的兩派。物質團結。甚不容易。非有高尚之團結性不得也。物質團結。則在利害關係。利害相同。則團結力大。利害相反。則背道相馳。此人類及普通動物團結之公例。至於一視同仁。乘物質之團結　而謀精神之團結。則創係理想。雖成事實。嘗記在美國時。基督教之一派。別立兄弟友愛會　會中宗旨。是崇奉博愛友愛。然只限於兄弟也。即孔子所謂物我同與。民我同胞之意。當時請余演說　余不信宗教。亦不反對他。既請我。故不辭而往。那時我嘗誌理想的天國。行兄弟友愛主義。是　大同之基。極受之正旨。不過是理想而非事實。人類特性。即是利害同。則團結。否則反是。至於（四海之內皆兄弟也）。更屬理想。事實上做不到。果有利也。則兄弟之爭。反較他人爲烈。往往有兄弟爲財產而鬩牆。須知路人爲之調停者。財產如斯。名位亦然。古來君王之位。以及貴族之名號。兄弟多以此而謀奪戮殺。歷史所載。昭昭在人耳目。尤不用諱。故財產與名位。愈是兄弟。其爭謀愈烈。以利爲團結之的者。則必至於爭。爭則相殺。此事實之所必然。蓋甲方有利。則乙方必受其害。反之。則乙利而甲害。美滿調和。是不易見。但是利害相同。則可以捐夙怨而相謀。孫子曰。吳人與越人相惡也。當其同舟遇風時。其相救如在左右手。足証明利害同。團結力強。雖相惡。亦必互相爲謀。

禮俗

學生之禮儀（敬賢）

（甲）對於師長

一、凡學生遇其師長。無論在校內或校外。均應行鞠躬禮。如戴帽。必脫之。

二。凡學生在教室內或會內。有師長入室時。均應起立。

三。當入室或出室時。學生若與師長同行。均應候師長先入或先出。

四。凡至其師長之私室。欲入室內時。均須先叩其門。或鳴其門鈴。必師長命入。然後入。

（乙）對於婦女及老年人

學生對於婦女及老者。均須有敬重之心。婦女或老者入室時。必起立　婦女或老者立而自坐時。必以已座讓之。出室或入室時。必候婦女或老者先行。如婦女或老者有所需助時。必當已力助之。

（丙）學生之容儀

學生對於容儀。宜加注意　衣務整潔。指甲勿長。齒務潔白。髮務常理。而沐浴宜勤。冠必端正。衣鈕之扣。務扣之。

（丁）會場中之禮儀

一。在公共會場中。宜靜坐無喧。談話也。怪叫也。及諸如是之惡習。務力自免除之。

二。勿吐痰於地。宜拭之手巾上。

三。在公共會場中。勿戴帽。

法制

婚姻成立之要件（安緯）

查我國現行法例。婚姻之成立。必須具備一定之要件。否則在事實上雖已成婚。然仍不能受法律上之保護。茲將現行法制上成婚之要件。分別申述於後。

一。須得結婚當事人之同意　定婚之時。必須得結婚當事人之同意。否則雖有尊長在上。本人得拒絕成婚。或訴請法院撤銷之。

二。須有合法之主婚人　所謂合法之主婚人者。指父母也。倘祖父母與父母同居。並須得其同意。若有祖父母而無父母。則由祖父母主之。如俱無。則由其餘親主之。若有主婚權之人無故拒絕主婚時。得訴請法院。請以裁判代之。

三。須踐行結婚方式　婚姻爲要式行爲。故其成立。必須踐行一定之方式。否則與野合無異。

遊記

東遊瑣記（十二）（因明）

午后四時二十分。乘自動車自箱根發。由此至宮之下。計程四十八英里。穿過松林多處。皆係天然老林。深黑昏暗。夕光模糊不可辨。鳥聲時出於林間。自到日本以來。初次得聞鳥語。快何如之。山路狹窄殊甚。每遇轉折處。即因泥石檢杖築岸。危若棧道然。稍一不愼。必致傾入澗底。乘客性命休矣。可不懼哉。幸御車人日必往返兩次。駕輕就熟。操縱裕如。竟得安然抵站。

五時宮之下着。各費車資十錢。原定金一元五十錢。第一次删引至一元五十錢。第二次删引至此數。可謂便宜極矣。宮士屋開始營業已十年。近則小田原電鐵株式會社。亦自辦自動車部。與電鐵各站相連絡。營業當然比宮士屋發達。因此宮士屋連次删引。與之猛烈競爭。於電鐵仍收車資一元五十錢。宮之下下車後。錢君欲付車資。因無小錢。由予湊足付訖。回頭急向電車站奔。甫走幾步。即從高岡處滑下。傷及左腕轉折處之臂部肌膚。時値匆促。忽遭意外損害。不可不戒。走到車站後。即買票上車。行近第一站時。錢君持票探詢同車乘客。方知誤坐與離行的車了。欲速反遲。至小涌谷急下車。二人購買十五錢的回數券。守候至五時五十分。再乘車回向小田原行。不意今夕連遭小挫折。興盡悲來。足爲此行佳話。（車資六十二錢）

詩界

王友竹詩集題辭（邱菽園稿）

友竹名松。台灣人。三十年前。我國棄臺於日本。友竹憤裝儒服。應論不出。今老矣。乃裒歷年所得詩。都若千卷。請余序首。余乃先賦一律以歸之。用當題詞。

獻身詎便許騷壇。終厭吟懷一世殫。師友相資爲學易。亂離之際立言難。愁來阮我疑天醉。夢覺將心與汝安。且快生前親寫定。懶從甚少語褒彈。

本報特別啓事

外埠閱報諸君鑒　當地郵局自十月廿七號起增加出報口紙郵費凡英屬地方每日每份報紙從前祇貼郵票兩占者今須加貼兩占共四占每月計銀一元二角荷屬地方每日每份報紙從前祇貼郵票兩占者今須加貼七占共九占每月計銀二元七角届收報費時請將此續加之郵費賜足可也先此佈告以免後論

民國十二年十月三十日　本報經理部啓

養正學校招生

本校師範中學小學及半日半夜補習暨工讀半夜義學各班均招新生定期二月七日上午九時舉行入學試驗有志來學者到本校閱看掛號聽候考試可也

民國十三年一月十日　大門樓養正學校白

製頭痛粉萬金油廣告

不平則鳴

鄙人素性粗直慣抱不平日擊一般奸商見虎標頭痛粉萬金油各藥等功效異常銷場日廣即摹形摹色倣印種種標式以僞亂真不禁慨然曰爾等奸商不能自立專事摹倣假冒射利非特可羞且陰德有損看韋廉士紅色補丸係外國藥誰敢假冒獨於我國藥厥屢行作僞不思欺人射利子孫不昌永作牛馬諸君竟不畏耶大凡設院賣藥無非慈善利濟今則假冒欺世只圖利已不顧害人又何忍心之甚耶弟前有用過永安堂虎標藥之效驗似有不能緘默者故特敬告諸君萬勿再做假藥再販假藥致受刑罰且遭天怒是鄙人之所厚望也

民國十二年六月六日 民公謹啓

總發行仰光永安堂虎豹行

英一千九百廿四年一月十五號 二

SODA WATER

招徠廣告

爾家中所用之梳打汽水可不自製之馬來由內之著名俱樂部園口等多已自製梳打汽水每打成本不過角半銀而已

請即購本公司製造梳打汽水機一架以製造梳打汽水其法簡單五分鐘之學習便可明曉用法矣

欲知詳情請詢此機之唯一代理人

地雲發賣代理公司

住萊佛基二號一門牌

SOLE AGENTS:
DEVON SELLING AGENCY
2-1, RAFFLES QUAY, SINGAPORE.

鷓鴣老標經總[illegible]

每瓶價銀壹員

此丸功用不論孕婦妓婦室女靜女一切婦人有月事各病者皆可放心吞服法於于經期前約五六日每早晚吞服一次每次吞一粒用清淡鹽水送下俱合不必嘗爛不可嚼歎不用成口服後助女界自些微將消藥氣運行去舊生新耳毋容疑慮如法吞服則下月經期必有準確身體健康精神暢適實女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

一經海枯槁此丸可治 一經血逆行不循常道此丸可治 一經水紫黑此丸可治 一經水淡紅此丸可治 一經水黃如米泔此丸可治 一經水寒凝成塊此丸可治 一經水結成塊此丸可治 一氣虛血前後及經行時腹內脹痛此丸可治 一白帶赤帶白淫血崩此丸可治 一經來時泄瀉泄利此丸可治 一經水或多或少或早或遲此丸可治 一孕非沽寒 一產後瘀入血室此丸可治

試驗相宜

一沾冷時常呑酸噯腐此丸可治 一胎動不安腹痛在口以前此丸可治 子宮發炎或子宮虛冷此丸可治

英京羅士露大醫生秘製培元補腎丸出世以來久爲社會稱許同胞樂用其治症之靈收效之確實爲醫生保證誠療腎之良劑壯身之珍品也患此腎虛症者懸留殘瀝治本元不足而夜夢遺精與夫久戰則玉莖不自舉大柱骨倒跪臥厥冷弃豚而下氣上衝服此丸即命門火壯本元堅固閉無斯弊 一治膀胱積濕或淋濁成淋瀝始有弱者對症備者則丹田服悶奄奄欲睡者劑伐之品則內部空虛收不甚妥宜服此丸亦不沾此患 一治腰疼腿膝軟弱驅殻之疾易之概步武必無碍健之容皆家受宜乎有顏宜服此丸以振之 一治脾胃氣弱飲食量減步鶴漸困滯或積滯不消徒以健脾開胃之藥調之迄無見效惟服此丸則旦夕健喫脾胃和暢試驗 一治婦女月事不調或經如米泔濃結成塊或色水不正或赤白帶下先期後期過多過子宮內虛冷一服此丸則消除病疾體正腐充 一治老翁元氣不納命門火衰夜多小便服此丸即經濟盤纏元氣充固且可以老蚌生珠屢驗無比左列治症歷驗不爽至於服食之法每日三次每飯後吞服三粒便自來功不燥不烈峻補中具沖和之質誠妙品也（每瓶一元二角）（每打十二元）

每瓶壹員 每打拾員

鷓鴣牌補肺止咳丸

此丸乃西來補肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確能收肺膜性質相宜凡肺痨咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自可順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯自呼吸自勻若能時常常備用補肺可免國家子女可保無痰嚥之患肺弱既壯其身自强誠助肺子吸之止咳聖藥也孕婦肺病者請保留食方知愚言不謬

目格

總發行者 坊昌西藥行

總代理 會豐商店

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited

本號設在大街門牌第一號法國銀行二樓

本公司……股完全

聯東保險公司……事實……保價最低廉

優待……中不無少補耳保險移玉一談

正主席 陳

副主席 吳克倫

董事 楊 林義 葉 佳 殷 王 池 李俊源 許山樂 邱 余

民國十年十一月廿三號

閩建要聞

□許卓然返厦後之閩南局勢

厦門通訊。賊軍反攻之聲。近來雖頗沉寂。然詢諸賊部中人。則謂現確在積極籌備中。自民軍領袖許卓然由粤返厦後。規畫益急。蓋粤省戰事。近日稍未聞得勝。均無明直克復。陳軍形勢又漸不利。許氏之返。係奉孫中山之命。與何成濬共同號召內地民軍。爲賊軍反攻之響應。聞中山之意。仍欲賊軍下漳攻潮。收夾擊之效也。以漳屬目前之空虛。賊軍竊而有之。似非難事。即各士兵亦久戀思動。躍躍欲試。惟賊氏行動。須稟命於某方。在未得其同意以前。似未必有所動作。賊軍餉項。向均取給於厦人。粤浙迄無接濟。現既企圖反攻。需者尤亟。據許卓然對人云。孫中山將以十萬濟賊軍。現在籌措中。不日雪竹（何成濬字）。即可携來。賊已徵電促何返厦。浙盧近亦有電致賊。謂已備現欵及餉械。請派人來取。並有機要面商。賊擬派艾某赴浙。接洽一切。大約艾氏返厦。閩南局面之有無變化。當可決也。

王永泉進攻民軍。自蒔山戰役。竟寂然無聞。永春既不可下。德化亦未得手。閩戰事停頓之原因。緣王部劉春台旅現駐安海官橋一帶。本由李厚基時之鹽務緝私隊改編。下級士官。多含李氏臭味。近復有不穩消息。王集兵晉南監視之。尚未致釀予解散。且高義與王永彝不睦。高之進攻民軍。目的全在收編民軍。擴充實力。高安溪人。吸收民軍自易。王嫉之。高得遇王均不予力助。高亦久思離王他附。近與孫傳芳部孟昭月協力拉攏。欲暢王永彝之足。其內部既有渙散之跡。故對民軍不能不暫取守勢。民軍亦以四散伏處。聯絡不易。海文泉秦望山等部。在同安安溪交界山中。楊漢烈部退入安溪。僅陳國輝尚在蒔山與北軍相持。予彈尤形缺之。亦不能作游攻之想。戰事之歸停頓。雙方均有不得不然之勢也。

黃大偉同油稀。張貞下屬仍以貴之名義。領袖全軍。實則漳屬實權。已歸諸張毅。閩南粤軍自爲陳炯明潰敗後。現在漳屬比較的稍有實力者。當推張毅（約二千人）及王獻臣兩部（約二千餘人）。均係北兵。閩門力張稍稍爲漳王。張據漳同形勢之地位。王則踞於海滄嵩嶼間。張以張清汝得部之資格。與賊事清泉（鎮）堂前之關係。附北附南左右逢源。與賊軍以同屬北人。及民黨拉攏。漸有接近之可能。賊何（成濬）亦拚命聯張。孫傳芳現亦極意羅致張毅。張對賊對均有接洽。現猶觀望風色。其總背歸未可定。要之其不能入爲黃大偉用。則可斷言。蓋之野心。無論屬於何方。漳州地盤均欲據爲己有也。至王獻臣與賊之離合。盡人皆知。與孫亦以王曾電洛吳詐孫。爲孫所不喜。苟時局有變。王會死圖厦外。甚難有迴旋餘地也。許卓然返厦後。即籌備集合民軍再舉。以爲賊軍之應。大約俟何雪竹返厦後。許氏將親赴泉屬。號召各部。許部陳國輝。實力甚充。爲此次戰事民軍僅有之健者。秦望山雖不能戰。但在泉屬紀律著。頗得一般人民信仰。王振南亦頗能戰。許氏以此爲基本。似尚可有爲。雖不能獨當北軍。以之爲賊軍之偏師。則固有餘也。

□閩南戰雲層層密布

▲王獻臣反攻計失敗
▲賊致平將反守爲攻
▲鄉民之痛恨王永彝
▲民軍助賊大舉反攻

賊致平自漳屬失陷。即退守厦門孤島。在賊派則以屈於時勢。原非得已。在反△派則得進步。必欲制之而甘心。因厦地係通商口岸。富裕之區。籌餉容易。故更覺令反△者垂涎三尺。然其中最不忘厦門之野心者。當以李厚基之黨羽王獻臣是也。王自恃爲李之舊部。個△非難。蓋今之△部。多係李逃督之舊兵也。特此之故。乃屢次派探來厦。雖屢次失敗。仍不稍殺其慾念。連日以來。因將鼓島機關撤銷。而令其原有偵探隊。潛厦島。冀圖煽惑軍隊。散佈謠言。以遂鯨吞厦門。日昨果有△部之黎牛腳腿地方之兵士。爲其所惑。願爲內應。並約定一千獻臣軍從徘頭。嵩嶼。派兵由彼處登陸。以便進攻賊之司令部。乃千獻臣膽小如鼠。躊躇不敢暗渡。蓋恐受賊截反圍。弄巧成拙也。謀變之賊兵（十七名）。見王軍逾時不到。疑爲事機敗露。急將安置鼓區牛腳腿之七生的退管大砲一尊。用船載之投嵩嶼而去。方知失却良機。然追悔已無及矣。

△代賊

賊致平聞守牛腳腿之兵士叛已。將大砲偷走。甚覺危懼。而悟其間事。不進則退。我不謀人。人將謀我矣。乃決意計劃反攻。與民軍領袖許卓然。秦望山等。討論一切。時民軍中之陳榮亮。黃克輝。及領八軍之一部份。亦聯名電申。請張幹之回閩主持軍政。以圖反攻泉屬。張幹之因須往粵與孫中山商酌子彈軍械事不能即日來厦。乃請何雪竹（成濬）帶欵先回。何於三號抵厦。何到厦時即往賊之司令部與賊籌措反攻餉欵。並在厦定製三千付之軍衣。爲發給所部軍人之用云。民軍領袖許卓然。日來頗覺活動。其部下陳國輝。王振南。秦望山等之實力。雖經前次失敗。乃勢力絕不減少。反比前加倍擴充。如陳國輝之兵額。原祗千餘。今已擴充至三千多矣。陳（國輝）爲民軍中之健將。勇敢善戰。此次彼部屢敗王軍於南安。使永德不致淪於王軍之手者。實陳之力也。王振南雖實力遜陳。然亦頗以慣戰聞。若秦望山則不愧爲無敵之仁者（厦某報稱的）。完全爲地方謀幸福之人。故各處鄉人。對秦之感情融洽。此次因泉城王永彝通高義就地籌糧。高乃乘此大刮地皮。增設各種捐稅。故鄉民不堪其擾。而組織鄉團。而起激戰。現晉江。南安。各大小鄉皆練鄉團。預備驅省軍之大運動。鄉團又一面派人與民軍接洽合作。近日厦地皆有鄉團代表之足跡。來與許卓然。秦望山。接洽要事。而高部某補充團。聞亦有派人來厦。願投誠秦部。爲驅王（永彝）內應。蓋王爲人。剛愎自用。視高義如無物。屢藉故將高部之連營長鎗決（十八號王又槍決高義之連長一局長一排長二故高部人人自危而生叛意也。此次賊何之反攻計劃。擬漳泉同時並舉。賊出兵漳州。何與民軍鄉團攻泉。聞同安黃大偉所部之張毅。並有參預其間。因張韶爲民黨中人故也。隔江之王獻臣。已偵得賊軍有反攻之謀。現將川漳州石碼厦門之小輪扣留。今漳厦交通業已斷絕云。

□旅厦莆人又露布黃紳罪狀

莆邑賦官黃天狗（黃紳俗號）。派員四出徵收田畝捐。△藉形苛勒。曾在北梧塘設局徵收。直從孫關附葛副官。帶隊二百餘名。駐在得文學校內。勒令放假。摧殘教育。莫此爲甚。講堂椅器皿。大半被其佔据。辦事處設在該校隔壁盧祠內。委員爲某二人。爲虎作倀。每畝錢糧徵收大洋二十二元。分毫不得短少。雖有糧無產。貧如懸磬之戶丁。亦在所不恤。小民被拘者。處以極刑。西庄鄉老盧四五十歲。被綁在脊梁上。足不站地。其餘監禁在祠堂後。有絕糧數日。死在梧塘稱頭者。至如村落小民。因欵項無出。自經者自經。赴水者赴水。人命草菅。呼號載道。誠吾儕未有之浩劫。其慘酷有甚於民七時之兵燹者。我邦數十萬同胞。任彼一人魚肉。誠可爲拊膺痛哭也。旅厦興化同鄉會啟。

中國中醫藥學校演劇籌欵會鳴謝廣告

啟者本會此次爲贊助中國中醫藥學校演劇籌欵荷蒙樂善仁翁慷慨解囊或則題捐鉅金或則購買入場券或則報效印件報效食品報效生花報效大光燈惠借品物或則不辭奔走沿門售券或則晰夕從公臨場辦事又如黎正中樂隊之到場助興昔長春之廉價演劇凡諸義行義舉至足欽感茲者劇務已完謹登報端爲代中醫藥學校竭誠道謝此佈

茲將場上兩夕售出食品列左

仁心醫生鬼昌先生沽出平安茶汽水四十八元零六占
中華大旅館沽出雪糕　二十九元一角二占
中國汽水公司沽出汽水　二十二元四角五占
順利行沽出夫人嘜香烟　二十一元二角六占
民强烟草公司沽出紫捲烟　一十五元正
南洋大酒店沽出雪糕　一十四元五角一占
李朗天先生沽出參茸婦科丸　一十二元正
李朗天先生沽出消熱解毒丸　二元二角
李錦堂先生沽出紅瓜子　九元二角五占
某號沽出烟枝　九角四占

十柱共沽入銀一百七十四元七角九占正（所有揭卜標貼者均在數內合併證明）

又馬師曾君將領受胡文虎先生嘉獎之二十大元當場捐出本會亦此鳴謝

民國十三年一月十八日　中國中醫藥學校演劇籌欵會謹啟

招徠廣告

茲有頂靚之澳洲美爾本羅拉麵粉出售諸君光顧

新移玉至本埠魯濱遜路六十號

唯一運貨人 洛士里公司

民國十二年十月一日

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此士敏土是於歐洲製造也合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也　此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概　諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

一千九百廿三年九月二號　啟

PRIME PORTLAND CEMENT
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD
COPENHAGEN

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

茂園公司茶莊

註冊 商標 登錄

武彝名色　正泉苑水仙
安溪鐵音　正文圃名色
酒餘飯後　代　正文圃小種
明目潤心　理　正和六味丸
批發零沽　正和八味丸
一律歡迎　馳名喉藥粉

源順街五十一號
茂園茶莊公司啟
民國十二年八月廿六日

注意

鄙公司專理火險及洋面保險上落價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月十五號　啟

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Marke Street
Singapore

和和餅乾有限公司新機器開車廣告
HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價二十元
梳打餅　十八元
鹹士文　十七元
甜士文　十九元
冉粒餅　廿一元
冉花餅　二十元
糖花餅　十九元
獸餅　十九元
吧知里　十九元
牛乳餅　十九元
家敏餅　十七元
幼粒餅　廿三元
煙核餅　廿五元
人物餅　廿五元
員洋糖每担價廿四元
冰洋糖　廿九元
酸甘糖　廿九元

賭間口和棧公司新巴虱柴船頭三合和小坡鐵巴虱街正和公司代兌行情一律

癸亥年十月十七日　告白

Little's Oriental Balm

DO YOU SUFFER WITH RHEUMATISM?

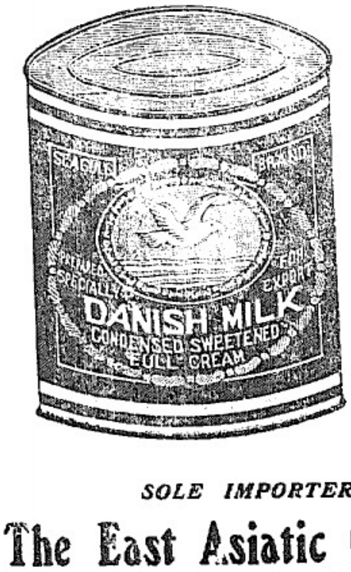
Has this terrible, nerve-racking, painful ailment fastened itself upon you?

諸君有患風濕症者乎

英一千九百廿三年十一月十五號

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）

住本坡打奥打街七號B德律風二九〇八號

英一千九百廿三年九月十二號　啟

SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.
7-B D'Almeida Street,　Phone 2908

長啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無微質攙內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時歷末久然己銷售於世界各國各埠之市場矣實爲價廉男女老幼均合飲食謂予不信請試購嘗之便知其爲最優之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

海鳥牌

實業欄

◎閩產木材貿易進取之機會

日本近來缺乏木材。。而需用甚急。。其自美國運往者。。如杉。如檜。如松。日甚一日。。查其需要所在。不供都市建築之用。。即原有產地。。如北海道青森秋田高知各處。。以多數使用之結果。。不能不取給于外國。。從前所進之貨。。多屬大樹。。今則小樹小板亦源源進口不絕也。。從其種類不一。。貿易商不敢大事輸入。。坊間新中鑑定美國木材一書。。詳述各種品質。。每部價二十元。。各商爭先恐後購置。。以爲參考。。據長崎個商會。。閩省產杉松。。用以建築較北海道秋田。。及美國所產者均佳　且價值低廉。。于貿易上確有進取之機會。。茲查貿易商源泰號。。已經手大批木材。。運抵長崎神戶。。日商鈴木商店。。亦由福州陸續輸運入口。。吾人于該商產中。。多開一銷路。。亦爲可喜。。從閩中苟能仿美國所爲。。擴充製材工場。。調查日需用。。各種材木尺寸式樣。。經製造而輸出之。。不待便于船舶運送裝置。。而物價工價之廉。。必可壓攻美國已有之銷路而代之也。。聞日本當局。。于近大輸入之趨勢。。儘有碍于內地製材採材發達。。擬改定關稅。。以資救濟。。交帝國森林會之關稅調查會調查。。會議中以有內地所產實有應援不暇之勢。。此種問題。。當保留俟爲異日解決云。。

杭州將籌設養魚模範場

杭州訊。。浙省農林協會。。自成立以來。。會務頗發達。。茲復鑒於吾浙養魚事業之不講究。。非實事提倡。。不足以資鼓舞興起。。爰由副監股員擬倡辦養魚模範場於艮山門外。。以爲各屬之先導。。茲探錄其原文如下。。（上略）生財之道。。水產其一。。監發等在浙言浙。。竊以爲外海漁業。。固宜積極整頓。。以圖根本之解決。。而內地養殖不宜稍緩視之。。[illegible]諸內有之利源。。况我浙天氣溫和。。最宜於養殖。。[illegible]河川湖沼。。及鑿處佔有陸地之一部分。。若得普及養殖。。則於國計民生。。不無大補。。第惟知鄉民。。見離及此。。即有知利之所在。。亦乏養殖之技能。。不有倡導。。何以資推廣。。不有模範場。。何以資倡導。。茲查得杭縣境東北城河。。長山門外一帶。。其水性土質地位。。均適於養魚。。鄙意擬由本會呈請實業廳。。飭杭縣備屬本會。。築爲養魚模範場之用。。每年漁課若干。。仍由本會完納。。則本會既不至踏空言無補之提倡。。而際此經濟緊迫之時。。又可藉此增加若干之收入。。以作基金。。而鄉民又得有取法觀視之則。。一舉數善。。備爲事尚可行。。是否有當。。還祈大會公决是幸。。

◎日人管理下之台灣烏龍茶（一）

上海訊云。。據日人酒井德太郎紀述云。。茶爲東方特產。。其種類不一。。如綠茶紅茶烏龍茶等。。各有其特性。。但茶味以烏龍茶爲最佳。。印度錫蘭爪哇之種茶者均謂烏龍爲各茶之冠。。故歐美人嗜之尤甚。。茶質美惡與天氣土宜極有關係。。台灣福州均宜於種茶。。惟福州烏龍茶質性逐年惡化。。故台灣烏龍茶現時實際上已獨占茶市。。台灣烏龍何時始種。。無從考查。。在一八六八年之前。。出產之茶。。以半熟狀況送至厦門製成之。。其後始招厦門製茶人自台灣自製。。一八六九年臺灣烏龍茶。。始運往紐約二十八萬磅。。一八七◎年增至一百三十萬磅。。價值倍於上年。。自是茶產漸增。。現在年出二千三百萬磅。。其中出口者。。逾二千萬磅。。值日金八百萬元。。爲台灣出口大宗之一。。茲將輸茶斤數及年產數量。。列表如左。。

年次	輸茶斤數（英磅）	每年產額（磅）
一九一八	一一一·五八五	二二·一四三·八三七
一九一九	一一二·四九一	三八·◎六九·◎二九
一九二◎	一一四·六八七	二五·四一二·九八二
一九二一	九三·四三四	二◎·◎八八·二九六
一九二二	九四·一三二	二三·五七一·◎八六

◎去年荷屬樹膠產量

爪哇訊。。荷屬政府。。共有樹膠園十五處。。據去年統計。。產樹膠四·九四五·八◎◎磅。。去年元月共產四九一·二六六磅。。元月至十一月間。。共四·七七◎·一三三磅。。自種植園至碼頭。。每磅須生產費二十四云。。經常費每磅一仙六。。即每磅樹膠之生產費。。不連利息及抄寫物等。。爲二方六三云。。

◎去年（一九二三年）十二月份滿鐵屬輸來主要輸出入口貨之概況

一、米（續）

去年一月份至十二月份滿鐵屬輸入米產之比較

月份	量額（擔）	價額（元）
一月份	八二九·五四五	一·三六四·四一七
二月份	七一一·五九五	四·◎◎七·七九七
三月份	七五六·一八四	四·八九八·一二六
四月份	九二三·六九八	五·九八三·一五五
五月份	七一五·五三五	四·四七五·一八六
六月份	七◎三·八四四	四·[illegible]六七·三八六
七月份	五九九·二四七	三·七二六·[illegible]四
八月份	九五八·八九七	五·八八六·◎八七
九月份	八三三·六八八	六·六五二·一五八
十月份	九一六·◎五五	六·一◎三·◎六三
十一月	六一[illegible]·三四	四·一九八·一◎◎
十二月	八八九·二三一	六·四六二·三六[illegible]

◎承頂聲明

敬啓者本號[illegible]商律第二號長春號雜貨生理原係張寄全[illegible]志願將店底傢私全盤頂與運毅承受如有[illegible]商號往來情自[illegible]起限一禮拜內[illegible]來清楚如過期不到乃係自誤與承頂人無涉特此登報聲明以免後論此佈

民國十三年一月廿一日　出頂張寄全　承頂連毅　啓

◎承頂聲明

啓者寶商光律六國石門牌八百五十號東[illegible]號盖丕生理係私舖底傢念四志圖刑業願將生理全盤交於漳興號承受與東順號貨從向街前領保來往服目與承頂人無涉限至一禮拜內前來向貨係理當清楚若不到者乃是自誤特此登明以免後論此佈

癸亥年臘月十六日　出頂人黃蔭兄　承頂人源興號　同啟

藥奇可送月份牌

此月份牌用正乳金印五色有日歷有月歷兩便分列中西文對照表買胃痛散壹元二角送壹個

粤友閒於吾曰。先生之胃痛散見功神速。已爲多人公認。但此藥如何得此神驗。先生亦可以見告其故乎。吾曰可。試爲詳言之。我胃痛散之所以神驗。而又有益腦之功者。係用一種良品國藥。此藥能達痛即止。又以行腦部之藥。帶此止痛藥上行於腦。又用一△驅風藥。而復佐之。更用一△降火藥以引其下行。乃以中一△補腦藥。以補腦質之弱。此等用藥之法。乃中西醫理分走各經。以各△良藥專其責任。然後乃成其神驗之用。不特此也。吾診[illegible]亦常用此法。治各△大症以收速功。而得多[illegible]之頌揚。吾亦有所見乎。友曰吾聞之。惟近因先生之胃痛散。於治頭痛牙痛氣痛之外。又能治吾家人之喉痛。故有是問而已。蓋因家人前禮拜半夜忽患喉痛。因時當半夜。不便買藥。乃試以先生之胃痛散服之。不上半點鐘而喉痛即止。是非先生之神妙。其能如是乎。既而又曰。先生之頭痛散吾已聞其效矣。而先生之調胃丹。既有不寒不燥之好處。又有驅除積不作悶不肚痛之優勝。何以先生不用糖質包皮。而用價貴十倍之膠筒貯之。得勿嫌糖質動火而不用乎。吾曰誠如君言。不特此也。倘用糖包皮而遇潮濕。則微生物之害有不堪設想者矣。是以盛可惑本質的。亦用精美之膠筒皆此故也。友人聞言而稱讚者再。殆欲更有所問。適有人到來診脈。友乃興辭而去。臨別並與吾詮其說以作告白。故記之如右。

頭痛散八占　調胃丹二角　△代種

黃金藥油當愛之瑰寶

獅吾自發行頭痛散調胃丹以來。幸蒙諸君之讚許。得出精品[illegible]廣。微利可求。由是益加奮勉。製就藥油一種。名曰黃金油。此油可搽可食。其功極速。若患嘔吐即服即止。如患牙痛。先服頭痛散。後搽黃金油於牙肉牙穴。可保不上半句鐘。痛者必含笑而言曰。藥奇可藥曬好。曬好之癒速痛、止。方知吾言之不謬。如止痛後仍有作痛。須服調胃丹調其病源方爲安善。其餘傷風頭刺。食滯及生肌止痛。花柳癬癩毒瘡。皮膚瘰癧等症。更爲神效。小樽二角半

代售處　余榜人壽堂　德壽堂　長春堂　鵲仔街裕安堂　吊橋頭古友軒　漆木街協益　吉寧街萬泰和　二馬路萬山堂　保滋堂　余仁生　衛安公司　采福安　川和　太和堂　培元堂　丹羅　百家　[illegible]春和堂

藥奇可專醫內傷痰火咳嗆兒科產後　舖在海山街四拾六號

本店有真正紅花油白樹油發客　價值公平不賣假貨　民國十一年十月四日　啟

複式商業簿記

此書分二編。第一編爲總說。第二編爲複式簿記。其要目如下。（一）簿記之意義及種類。（二）商業簿記。（三）複式原理。（四）會計科目。（五）帳簿及記帳法。（六）結算。（七）支票滙票期票。（八）特種會計科目。此書尚有許多優點。即如複式理論。係用歸納解說。其條理平易明晰。有秩序。有研究。雖初學亦易了解。至記帳方法。則採大陸式。結算方法。則採英美式。一以收統一之效。一以盡手續之簡。斟酌去取。恐更至當。洵爲商業簿記中放一異彩。該書由本局出版。全一冊。定價七角

新嘉坡大馬路一〇三號　中華書局啓

民國十二年九月八日

香港 楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始製在南洋各埠托會豐商店間批廿餘年各埠同胞還近皆知藥性純和不單無隔調之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一 **搜毒丸** 專治毒入骨髓各症藥到除根服日愈好實能百發百中[illegible]每樽二元

骨痛水 專治毒入筋骨或腫走步難風各部疼痛或[illegible]

珠珀膏 內外科各症[illegible]專治外科各毒[illegible]

埋口散 化腐生肌聖藥 此散專治外科大小瘡症埋口[illegible]每兩七角

除毒水 外科聖藥 專治外科各症[illegible]每樽大

鮮藥水 天下第二 此藥水用礦石化[illegible]每樽二角

不變丸 [illegible]每樽二角

理腎丸 保腦[illegible]每樽六角

化毒膠 外科各症[illegible]每罐一元

本堂[illegible]每盒一元五角

民國十一年一月二日

石叻、怡保、庇能、太平、金保

會豐商店批發

元澤堂 花柳聖藥

本藥四大特色

(一)**功效神速** 藥力醇厚、一日包見效、服後并無痛苦、凡花柳遠年近日輕重各症無不就效、

(二)**不陰不濕** 以藥力除其毒質、及培其元氣、不獨不陰不濕、兼能治誤服他家丸藥陰毒者、

(三)**預防花柳** 凡涉足花叢者、鮮不常其毒、故多有先行購服以備不虞、咸稱之為花界保險、

(四)**價值低廉** 花柳丸每瓶七角、計丸十服、可服五日、白濁丸每瓶六角、計十二服、可服六日、

元澤堂主人麥潤生謹識

拔毒藥膏　一瘋癩藥丸

生肌藥膏　一癩癬藥膏

婦科藥丸　清補瀉丸

石叻 庇能 坝羅 會豐商店總批發

民國十二年一月二日

伍巧泉 眼藥油

朝搽晚愈

此油專治小兒胎毒、男婦眼[illegible]

衛安公司代理 在大坡松柏街

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明眼散

女

[illegible]總代理 星架坡松柏街 衛安公司

金麒麟嘉記

保產安胎　調經種子

一治白帶赤帶白濁

一治產後瘀血未清

一治月經肚痛大便閉結

一治血崩漏不止

一治經年經閉

一治胎動腹痛

一治附孕不能暗胎

一治婦人久不生育

一治一月經來數次多少不[illegible]

衛安公司

遷往松柏街門牌七號

救時普濟水

注意 [illegible]朱中興救時普濟水[illegible]

五洲

[illegible]衛安公司[illegible]

○匯票行情一覽表

匯香港銀行期	一百元貼銀行	一元五
銀行兌現匯票	一百元貼銀行	一元二五
匯檳用兌現匯票	一百元貼銀行	三元二五
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	三元二五
銀行兌現匯票	一百元貼銀行	三元
匯福州銀行兌現匯票	一百元貼銀行	二元七五
銀行兌現匯票	一百元貼銀行	二元五
匯安南銀行掛牌	一百元貼銀行	二元二五
銀行兌現匯票	一百元貼銀行	二元
銀行買現匯票	一百元貼銀行	一元八七五
匯上海銀行掛牌	一百元值	七十兩
銀行兌現匯票	一百元值	六十九兩七五
銀行買現匯票	一百元值	六十九兩五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	九十八九
期票三十天兌	一百元值	一百元
匯暹羅銀行掛牌	一百銀值	七十九元
暹銀紙兌出	一百銀值	八十一元
匯仰光票行掛牌	一百元值	一百六十二盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十四盾七五
匯嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百六十二盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十四盾七五
匯高根務銀行掛牌	一百元值	一百六十二盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十四盾七五
匯新彬銀行掛牌	一百元值	四十九元一二五
期票三十天兌	一百元值	五十一元一二五
匯□□銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一六
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百六十二盾五
期票三十天	一百元值	一百六十四盾五
▲印度盾▼	一百盾值	六十一元四四五
匯孟買銀行掛牌	一百元值	壹百六十二盾五
期票三十天兌	一百元值	壹百六十四盾五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾七五
期票十天兌	一百元值	壹百四十盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十二盾零七二
匯泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十盾七五
匯三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾五
期票三十天兌		一百四十盾五
匯倫敦現匯票(見申)	每元值	二司令四扁一四
期票三十天兌	每元值	二司令四扁一四
金葉每兩價		七十三元弍五
金磅每個		九元九
▲保價寄		三十三扁五
首土庫		一百二十六元六二五

◎輪船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
武陵丸	由檳榔	十八到	和豐公司
新加勝	由峙甸	十八到	和豐公司
吉運	由坡德申	十八到	寶得力洋行
新加灣	由峇眼亞比	十八到	和豐公司
加東	由錫路	十八到	寶得力洋行
孟勝登	由棉蘭	十八到	和豐公司
萬智美	由新及	十八到	恆發號
丹打鴨加	由加勝巴 轉往香港 汕頭 廈門	十八到	裴利洋行
雲春	由龜咯	十八到	和豐公司
鵬程	由龜咯	十八到	和豐公司
文德	由浮羅吉宜	十八到	豐順美
棉德沙	由日里	十九到	協示必洋行
施郎	由巨港	十九到	鶴盛號
比能	由吉冷丹	十九到	寶得力洋行
萬利源	由北干峇魯	十九到	恆生號
錫蘭華和	由□勝巴	十九到	聯盛公司
莫里目	由丁加奴	十九到	寶得力洋行
亞士龍	由關丹	十九到	寶得力洋行
萬和順	由峙甸	十九到	同益號
臨安	由汕頭 轉檳城	十九到	協示必洋行
英國國旗	由香港 轉往檳城 高猥鬱 望厘	二十到	英國公司
豐川	由淡米那籠	二十到	和豐公司
瑞興	由詩巫	二十到	成茂號

▲輪船出口▼

▲陰十二月十八日拜三輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐順	上午九點	往龜咯 峇珍	順局公司
豐春	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
豐茵	上午九點	往浮羅吉宜	和豐公司
新及	上午九點	往仲角 紗客 占遜	進且郎和士
順利	上午十一點	往吉里汶	開□行
建興盛	午十一點	往馬辰	益盛棧
峙豐	午十一點	往三發 峙甸	同益公司
坤甸	午十二點	往文島 巨港	和豐公司
湧順興	下午一點	往英倫 宜為港口 淡米那籠 英街宜利	和益公司
鹿呀立	下午二點	往基里賓 會里丹 大年 宋卡 馬君 彭亨 瓜咯	寶得力洋行
錦和郁	下午二點	往峇株巴轄	和益公司
新興福	下午三點	往麻六甲 麻坡	順局公司
恆德	下午三點	往檳城	協示必洋行
怡勝	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	寶得力洋行
勵勝	下午四點	往安南 西貢	場合號
保安	下午四點	往加勝吧 井里汶 二寶瓏	協榮號

○各貨行情一覽

胡椒烏上	一十四元
又 中	十弍元
沙箇烏椒上	一十四元
又 右	一十一元六
砂勝越白椒上	二十六元五
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
又甸白椒上	二十六元五
峇□烏椒上	一十三元
白 椒	二十六元五
本坡烏上	十七元
又椒行	十七元
椒上	二十五元五
又烏椒上	二十四元五
一號□干	十二元六
二號□干	十二元二二
□三□干	十一元
坡硬莪粉上	六元臨
又粉上	六元四五
坡硬莪粉上	六元四五
又 中	六元四五
閩莪粉上	六元四五
中 等	十四元七五
幼 粉	十五元五
幼 丕	十四元
一號花粉乳	四角七占
一號白烟乳	四角八占
二號烟花乳	四角五肆占
三號烟花	四角三二占
吧部□廉上	四角
一號光片	四角五占五
二號光片	四角五占
□圖□	十九元

甘蜜開價	二十元五二
號赤甘蜜開價	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜士庫出	十三元七五
甘二號粗花幼每担	十五元五
二六號粗花精每担	十四元二
四十四號幼花每担	十六元一
本坡和豐椰油小罐	三十元
又舊紗庄	二十八元
本坡大欄土油每箱	四元九
什標土油每箱	四元
日標土油每箱	四元六
僧標土油每箱	四元六六
虎標土油每箱	四元八
鶴標土油每箱	四元九
王帽標土油每箱	四元八
龍標土沙每箱	四元九六
筒 土油每箱	五元七四
杏盛江沙	二角八占五
峇株白片每砌	二角六占
峙甸準見羅冬上	十四元
又 羅 稿	十三元五
砂勝越見羅冬上	十二元七五
又 羅 稿	十二元
巨港冬準見上	十六元
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十四元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十七元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角支三百每担	三十二元